



ETXEZARRETA

SAN PEDRO JAI ZORIONTSUAK
OPA DIZKIZUEGU!
OSO ONDO PASA!

HARATEGIA

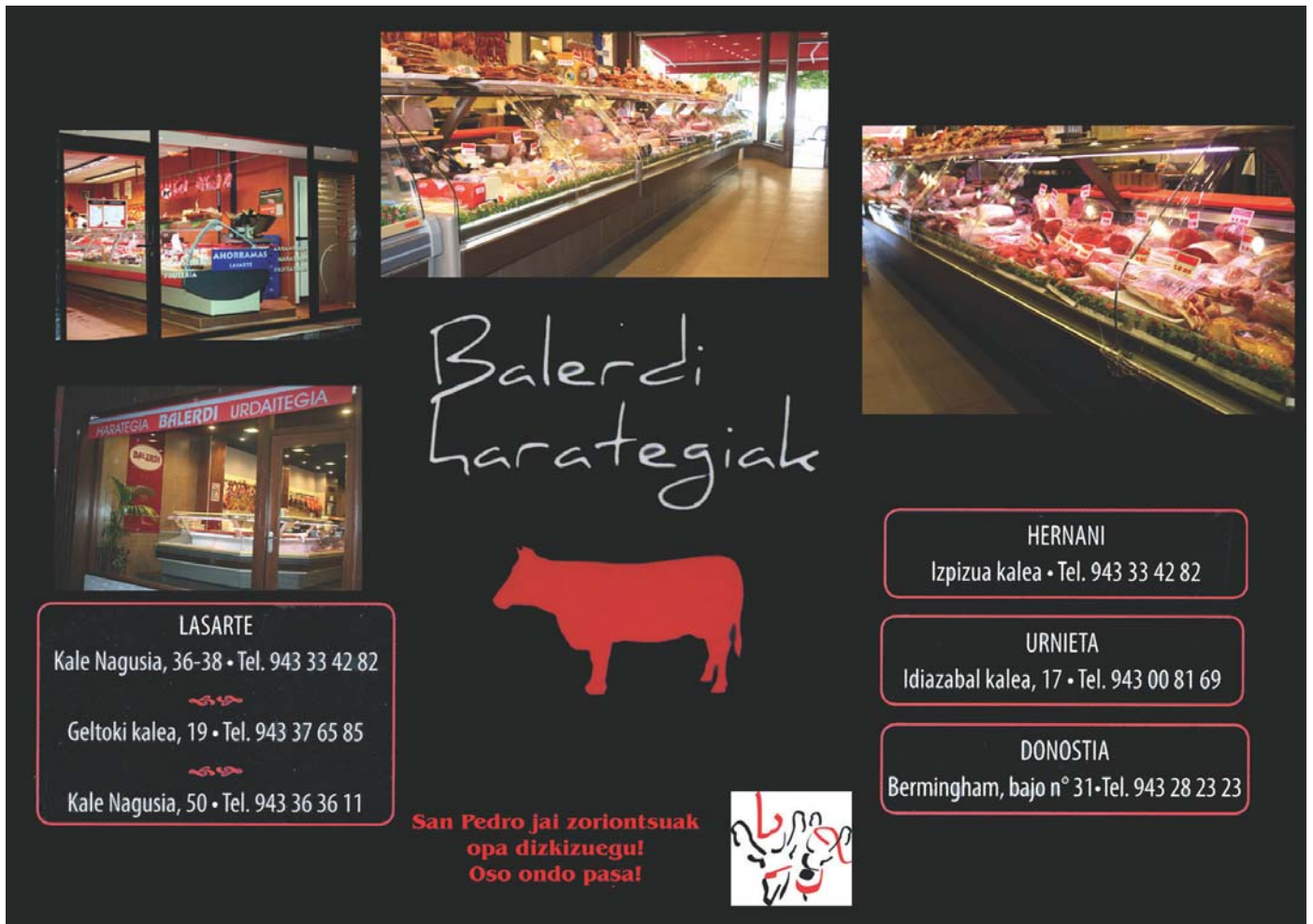


#SPJ2013
1963tik ... 2013ra
50 urte elkarrekin
Mila esker



Hipodromo etorbidea 2 • Tel.: 943 361379
LASARTE-ORIA





Balerdi Larategiak

LASARTE
Kale Nagusia, 36-38 • Tel. 943 33 42 82

Geltoki kalea, 19 • Tel. 943 37 65 85



Kale Nagusia, 50 • Tel. 943 36 36 11

HERNANI
Izpizua kalea • Tel. 943 33 42 82

URNIETA
Idiazabal kalea, 17 • Tel. 943 00 81 69

DONOSTIA
Birmingham, bajo n° 31 • Tel. 943 28 23 23

**San Pedro jai zoriotsuak opa dizkizuegu!
Oso ondo pasa!**


USURBILGO LANBIDE ESKOLA

IEFPS USURBIL GLHBI

MATRIKULA UZTAILAREN 8tik 12ra

Goi-mailako Erdi-mailako HEZIKETA ZIKLOAK

Energia eta ura
Mantenimentua

Mekanika

Elektrizitatea

Administraritza

Oso ondo pasa festetan

e-mail: eskola@lhusurbil.com

Etarte bidea 9 (Zubieta) 20170 USURBIL - Tel.: 943 364 600

Hemen dira San Pedroak!

Hemen ditugu San Pedro jaiak eta ohiko erritualari ekiteko garaia iritsi zaigu lasarteoriarroi. Armairuan, kamiseta guztien atzean geratu den blusa ateratzeko ordua da. Azken asteetako eguraldi grisak lagunduta ia konturatu gabe iritsi zaizkigu San Pedro jaiak. Izan ere, udan gaudela ere nabaritzeko aukerarik ere ia ez da izan.

Nahigabe, festetako protagonistetako bat eguraldia izango da. Hilabete luzeak izan dira aterkipean eta beroa pasatzeko gogoia daukagu, eta hala nahi genuke bereziki, Oriaren jai-tsiara egiteko, Busti Blai jolasean etxeko gazteenek primeran pasatzeko eta orokorrean, Okendo plazan, festen bihotzean, festetako ekitaldi guztiez gozatzeko.

Aurtengoan iaz bezala egitarau oparoa dugu ekainaren 27tik uztailaren 1era bitartean. Sorgin Jaikoek txosna Okendo plazan izango dute iaz bezala eta plazako agerlekua elkarbanatuko dute udalak eta Ttakunek antolatutako ekintzekin. Ohi bezala, Sorgin Jaiek irekiko dituzte festak ekainaren 27ko txupinazo alternatiboarekin, arratsaldeko 19:00etan egingo dute eta izango dira ustekabeak. Udalak ordea, ekainaren 28an bi txupinazo egingo ditu iazko bideari jarraiki eta 2013ko hiru omenduek botako dituzte txupinak San Pedro bezperan.

Lehenengoa, haurren txupinazoa izango da eguerdiko 12:00etan udaletxetik. Honetara herriko haur eta gazteak gon-



bidatuta daude buruhandi, erraldoi eta txarangaren doinu alaiekin batera festari hasiera eman diezaioten. Arratsaldeko 19:00etan berriz, Solaskideak, Beltzak Errugbi taldeak eta Alboka Abesbatzako kideek izango dute txupina Udaletxe berriko balkoitik Lasarte-Oriako zerura botatzeko ardura.

Hortik aurrera, leher egingo du festak. Herriko kaleak girotuko dituzte txaranga eta buruhandiek, Sorgin guneak, danborradak, zikiro-afariak, barrakek... Baina batez ere herritarrok emango diegu kolorea, festaren arima izan behar dugulako, bestela zer lirareteke ba herriko festak?

Lauzpabost egunez etxetik kanpo egongo gara, kaleak hartuko ditugu eta hamaika ekintzetan, festa ofizial zein alternatiboen baitan antolatutakoetan, parte hartuko dugu. Urte osoan jo eta ke lanean aritu ostean, badugu herritarrok ondo merezitako festez gozatzeko eskubidea.

Gaur motorrak berotzen hasteko aukera izango dugu eta bihar lehortuko dira San Pedroak. Hasten den guztiak amaiera izaten duenez, bukatu egingo dira 2013ko San Pedro Jaia, noski, baina hasi orduko amaieran pentsatzen aritu beharrean, goza dezagun bost egun hauetan egingo dugun bidez! Gora San Pedro Jaia!

**hurrengo
zenbakia**

txintxarri

Uztailaren 3an

2013ko San Pedro festetako argazkiak

Diruz laguntzen duten erakundeak

Babeslea



Txintxarri ez du bere gain hartuko iritzi-artikuluetan edota irakurleen gutunetan adierazitakoaren erantzukizunik.

Laguntzailea



Argitaratzailea:

Ttakun Kultur Elkarte
Geltoki kalea 4
20160 Lasarte-Oria
943 366 858/943 371 448
G-20407557

Legezko gordailua:

SS513/93
ISSN: 1134-0053

Inprimategia

Zeroa Multimedia, S.A.

Aleak zenbakiko: 7.800

txintxarri

Eredakzioa:

Nerea Eizagire, Jon Altuna I.,
Maider Azumendi, Jon Altuna E.
txintxarri@txintxarri.info

Publizitatea eta administrazioa:

Arantza Artola
publizitatea@ttakun.com
administrazioa@ttakun.com

Laguntzaileak:

Unai Muñioa, Gorka Lasa,
Ane Labaka, Mailu Arruti,
Asier Odriozola, Jone M.
Hernandez, Oihana Salazar,
Pako Aizpirtarte, Edu Galardi

Informazioa:

Xabier Amadoz

Aitor Uranga eta Manu Pelaez San Pedroetan omenduko duten Beltzak Rugby taldeko kideak

"Hazten ari gara"

Hezkuntza lehenesten du errugby taldeak. Udalak kirolean gastatu behar duela uste du

Beltzak taldeak duela hiru urte sortu zuen errugby eskola eta hainbat neska mutil ari da kirol hori praktikatzen. Gero, handiak egin ahal, Zarautz edo Hernaniko taldeetan jokatzen dute. Beltzak taldekoak pozik daude urte hauetan egindako lanarekin eta baita Udalak aurten sanpedrotan egingo dion alortzarekin. Hori bai, Udalar kirolean inbertitzeke proposatu diote, zuzendatzaiko Aitor Uranga eta Manu Pelaezek kontaktu dituztenez.

Jon ALTUNA IZA

Zer begiratu da Beltzak-en historia ala azken urteotako lana?
M: Nik uste azken urteotako lana eduki dutela kontuan.
A: Beltzak talde amateurria izan da, lagunartekoa. Lagun koadrila bat izan gara. Jesus entrenatzaileak lan handia egin zuen zenbait herriatan, ez bakarrik, Lasarte-Oria. Bere diruarekin nazioarteko lehiaketara eramaten gintuen...

Udalak. Eta hura gogoratu, erabaki genuen eskola sortzea eta berriro horretan hasia: "Zergatik ez diegu erakutsiko herriko neska mutilerik? Zergatik ez eman aukerarik? Ondo pasa eta ezagutu dezatela kirol hau".
A: Nik uste hori izan dutea kontuan. Hezkuntzari eman dieguz garrantzia. Ez da bakarrik kirola.
M: Hori da, kirolaren bidez hezi egin nahi dugu.
Zer egin da konkretuki azken urteotatik?
M: Gure helburu nagusia eskola sortzea izan da. Errugbya eskola mailan lantzen saiatu gara kirola utzita genuen beteroanok. Jada, kadete mailako taldea daukagu, aurerra urrats batzuk eman ditugu, baina garrantzitsuenaz ez da talde seniorra eta maila bakoitzean taldea izatea, hori ez da funtzioa. Egunen batean hielten bada helduko da, baina ez da gure helburua.
 Gure nahia, eskola lan egitea da, 7-8 urteko haurrekin hasi eta gazteon mailara arte, gero, jokalarier irtenbidea



Aurten Senior mailako errugby norgehiagokak jokatuko dira Michelinek. Zarautz-Beltzak hitzarmenari esker.

"Harriritua gaude omenaldiarekin, ez genuen espero. Dena den, horrek ondo ari garela esan nahi du"

emateko, beste klub batzuekin lankidetzak egiten bidez.
 Joan nahi duenarentzat atea beti ditugu zabalik. Gerta daiteke aita Hernaniko jokalarid orria izatea eta ez dugu eragozpenik jarriko; joan nahi badute joan daitezela.
A: Joateko aukera badute, ez dago arazorik, horretarako ari gara lanean. Jolasaren eta kirolaren bidez, bizitza, besteekin errespetua edota lanean konprometuzera zer diren erakustea da Eskolaren helburua.
 Gero, etorriko dira klub ezberdinak gure jokalarid onen bila.
M: Nahit duen tokian jokatzeno eratzasunak ematen diegu jokalarid. Lankidetzak akordioa daukagu Zarauzko taldearekin eta harreman oso onak ditugu Hernanikoarekin eta, oro har, Gipuzkoako talde guztiekin. Hurbil daukagu Hernani eta At. San Sebastian. Norbaitek

M: Hurrengo denboraldiari begira, badugu partidak ezartzeko asmoa, hau da, ez dugu senior talderik, baina eskola-tik atera diren zenbait jokalarid Zarautzen jokatzen dute, hango klubari ondo irudituz aiaz eta Zarauzko bigarren taldeak ligan jokatzen dituzte.
Zenbat lagun dabilta Lasarte-Oriako errugby eskolan?
M: 70 bai jokalarid inguru izango dira. Kopunua aldarokorra da. Eta zuzendaridizan, dozena bat lagun. Gainera, errugby beteroanok talde handi bat osatzen dugu, laurogei bat lagun gara.
Jarraitzen duzue afari eta itereak egiten?
A: Bai, noski, hori derrigorezkoa da errugbian.
M: Ez lehen bezain beste, baina, batzuk egiten ditugu.
A: Krisiak gu ere harrrapatu gaitu, baina bi urtean behin atzerria ireraren bat antolatu tekno oihitza dugu, Sei Nazioen arteko norgehiagokaren bat ikusteko Europako hiriren batean. Oso ondo pasa dugu,



Beltzak errugby taldeko kide batzuek. Adin askotako herritarrek ari dira buru belarri kirol honetan.

Parisen duela bi urte, eta aurretik Edinburgon, Erroman...
A: Aurten test-match partiduak jokatuko dira Sei Nazioetako taldeen eta Argentinaren artean Ingalaterran, ea posible dugun iteera antolatzea.

Kirol bat baino gehiago da orain errugbya zuzen bizitzean?
M: Hara sartu zugu persona honek, aipatu dugun gure entrenatzaileak, erakutsi zizun dena ez dela jokoa, hau da, ez diegula hainbeste garrantzia eman behar. Eskola mailan eta baita askotan federatu mailan ere, emaitzek ez dute guretzat batere garrantzirik, heziketa da garrantzitsua: beste kirol batzuetara lotu ezin ziren haurrek etorri dira errugbyra eta ikasi dute kirol honetan diziplinik dugun garrantzia.
A: Nik lagunari errespetua zor zaiola esan, errespetua zer den azaldu eta oso ondo onartu dute. Haur zailak eta liskarrezkoak zirela esan bazitaden ere, ez ziren horrelakoak. Bihurri samarrak, agian, bai; baina besterik ez; haurrek dira eta bihurrikeriaren bat egin behar dute.
M: Hori bideratu daiteke. Errugbya, kontaktoki kirola da, eta hori behar dute askok.



Trudi historikoa.

Bestalde, asko begiratzen diegu haurren eskolako notei. Sarri galdetzen diegu zer moduz dabilzan. Guraso ala irakasle ez bagara ere, gainean egoten gara, badakigu zuzen zere dabilzan ondo. Ikasi behar badute ez daitzeala entrenatzaeri etorri. Zalantzarik gabe.
 Bitxia da, baina gurasoek ez dituzte zigortzen errugby gabe. Alderantziz: normalean haurrek berak erabakitzen dute joatea, ikasi egin behar duelako. Hori da gure nahia. Ez dago zigortu beharrik, haurrek ikusitako ikasi behar baderu duela entrenatzaeri joatek. Ez da ezer gertatzen.

Beltzak talde irekia da, ezta?
A: Bai, noski. Zenbat eta gehiago etorri, hobe. Gu pozik.

Zer moduz Ostadarren?
A: Onda, harreman ona dugu.
M: Ostadar-en zuzendaridaz berritu egin da gainera. Egitura berria du, sail bakoitzeko ordezkari bat dago orain.
 Halaber, sail bakoitza erabat independentea da; Ostadarrin barruan gaude, noski, baina, gure kasa funtzionatzen dugu, askatasun osoa daukagu eta eskertzekeoa da hori gainera. Gu euren baitan hartu gaituzte eta babesa eman.
A: Eta zenbat eta arazo gutxiago eman, hobe da gainera. Ez gara karga izango.
M: Udali mailan ere ez. Ez dugu diru laguntzarik eskatzen, ez dugu begiratu ere egin. Ez ditugu nahi. Gure kasa konpontzen gara egiten dugun apurrazekin. Iristen garen lekura iritsiko gara, baina geure ahalginiari esker.
 Egia esan, hasi ginenetik harrera oso ona eduki dugu.
A: Oro har gurasoek ez dute gure kirola ezagutzen, borteiz samarra dela ikusten dute, eta baldurdu egiten dira, baina haurren artean ez da horrelakorik.

"Baldintza egokirik gabe herritarrek kirola egiten dute. Hala ere, laster ez da zelaietan tokirik izango. Hazten ari gara eta txikia geratu da"

Partida gutzietan banatzen dugu errugbiaren filosofia azaltzen duen orri bat.
Zer egingo duzue Sanpedrotan?
M: Eskolako haurrei eman nahi diegu protagonismoa, azken finean eurak dira saria merezi dutenak. Guk gure esperientzia eta bitartekoak jarri ditugu, baina besterik ez.
 Haurren txupin jaurtiketan, eguerdik 12:00etan txikianetako igoko dira balkoira eta arratsaldekoan, nagusiagoak. Manuel Lekuona kultur-etxeke atropen ekitaldira helduenak joango gara.

Eta, zuek, egiten al duzue parrandarik jaietan?

A: Zerbaite egingo dugu. Basi bezala. Zaharthen hasiak gaude, baina...

M: Beteroanok, ez dugu ezer berezirik prestatu. San Pedro egunean, Manuel Lekuona 13:00etan egingo den ekitaldira joango gara, eta agian gu horretan egingo dugu, ikusitako da, momentuan erabakiko dugu, ez gaude trote handietarako eta beste egin-beharrak ere ditugu...

Besterik esan nahi baduzue...

M: Gaur egun ikusten ari garena aipatu nahi nuke. Musu truk egiten dugu lan, borondatek, haurek ez dute ezer ordaindu behar, kontrakoak, kamisetak eta abar ematen dizkiegu. Gure filosofiarren barruan dago, kirolariek ez dezatela txanpon bat ere jarri eta horretan saiatzen gara. Horregatik eskatzen diegu Kirol zerbitzukoiei eskuzabaltasuna. Orain artean arauari eman zaie lehentasuna, eta badakigu araudiak hor daudela guztion guretasuna ziurtatzeko, baina tarteen persona arduratsua daudena, malgutasuna eskatzen dugu ez daitzeala arauekin hain zorrotzak izan.

Pablo Barrio alkateari eta Txario Arrizabalaga kirol arduradunari jakinarazi diegu, eta datorren urteetik aurrera guzkar aldatuko direla uste dugu. Argi dugu, bestalde, kirol arloan inbertitu beharra dagoela.
 Zelai onik ez dago, eta zorte handia dugu herri honetan, baldintza egokia duen zelairik gabe, herritarrek kirola egiten dutelako. Egia da, zelaia berritu dela eta rugbiaren aritzeko makilak jarri dituztela, baina, oro har begiratu, laster ez da denok entrenatzeko tokirik izango. Gu hazten ari gara, eta txikia geratu da. Badakigu egun ez dagoela dirurik ezertarako, baina kirolean inbertitzea beharrezko josten dugu.

Ez al da arraroa zelai artifiziallean jokatzea?

A: Leku askotan jartzen ari dira. Arrasaten aspalitik daukate errugby zelai artifiziala. Ordizkari ohorezko mailan jokatzen du artifiziallean. Lehen Michelin futboi taldeak soilik jokatzen zutenen, oso ondo zaintzen zuten, baina gaur egun, talde askok erabilzen du txandak eta oso zaila da zelai zaintzea, munduko lorazain onena izanda ere, ez dago zer eginik. Ez zuten irauterik eta artifiziala jarri beste konponbidirik ez zegoen.
M: Denbora gutxian, herriko kirolaren egitura eta antolaketa aldatu beharko dute. Ez da go tokirik eta konponbidea bilatu beharko dute. Eta hau, ez da zoritxarra, onura baizik. Haurrek kirola egin nahi baldin badute, bitartekoak eman beharko zaizkie, eta kirolean inbertitu, zailtasunak daudela badakiguz arren. Hori da etorkizuna.
 Zer nahi dugu? Haurrek kirolean aritu baina beste nonbaiten egotia?

Bideo Lagunak

TREN 21

Etxekotresna elektrikoetan adituak

Jai zoriontsuak opa dizkizuegu!

zure fitxakoko jarrizaleen artean, argi kamera hau zozketatzeko dugu

#SPJ2013

SAMSUNG

Eskaintza gehiago Facebook-ean, Jarrai gaitzazu!

Donostia etorbidea 2 - Lasarte-Oria | Tel: 943 37 31 34 | www.bideolagunak.com

Pastelak, Opilak, Pastak, Ugia, Bondolak...

SAN PEDRO JAIK 2013

OSO ONDQ PASA!

Labe-GOXO

Hipodromo etorbidea 3 Lasarte-Oria Tel.: 943 366176 labeagoxo@euskalnet.net

Etorri gurekin kafea hartzera gosaltzera

Solaskideak Omenduak

"Euskaraz bizitzeko lehen urratsa da solaskide"

Euskaldun berriak eta zaharrak elkartzen ditu egitasmoak euskaraz hitz egiteko

Guztira 120 lagun dira egun Ttakunek kudeatzen duen Solaskide programaren baitan. Hauen artean euskaldun berriak eta zaharrak daude. Udalak solaskide guztiak omentzea erabaki du San Pedro Jai hauetan "benetako esfortzua eta konprometuz solaskideena da. Euskaraz mintzo bai, baina hizkuntza bera erabiltzeko testuinguru egokirik eduki ez arren, hau sortu, bilatu, garatzeko lana egiten ari diren guzti horientzat da omenaldi hau".



Eskerretik, Kandi Sanchez, Ainhoa Oiarzabal, Juan Seguro, Gerardo Zarzuolo, Ilu Amundarain solaskideak eta Junkal Perez egitasmoaren arduraduna Ttakunen.

Maidar AZURMENDI

A inhoa Oiarzabal, Juan Seguro, Kandi Sanchez eta Gerardo Zarzuolo dira egun Solaskideen parte hartzen duten 120 herritar horien adierazle. Ainhoa eta Juan euskaldun zaharrak dira, euskaldun berrien bidelagun. Kandi eta Gerardo berriz, euskaldun berriak.

Junkal Perez da Ttakun kultur elkartearen baitan egitasmoaz arduratzen dena eta berarentzat txalogarria da solaskide guztiak astero-astero egiten duten ahalegina. Oso talde jatorrak izateaz gain, "elkartek herrian antolatzen dituen ekintzetan parte hartzeko ere beti prest izaten dira eta hori eskertzekoa da". Junkalek argi dauka, omenaldi merezi dute bidelagun eta solaskideak maila berean.

Noiztik zarete solaskide? Zenbat lagun elkartzen zarete

mintzapraktika egiteko?

Juan Seguro: Ez dut ondo gogoratzen, ez dakit lehenengo taldea izango zen baina etxean bilatzen hasita, 1997. urteko zerrenda bat gordeta daukat oraindik. Gogoratzen dut Inaki Arruti udaleko euskara teknikaria zebilela euskaldun zaharren bila eta programaren inguruan berak hitz zidan. Animatek nintzen taldeko bat hartzea eta gerotzik jarraitzen dut, 15-16 urte izango dira beraz.

Nire kasuan momentu honetan 6 lagun elkartzen gara, bi euskaldun zahar eta lau berri. Lagun koadrilan elkartzea bezala da.

Urte hauetan guztietan noski, beti joan da jendea aldatzen, berriak sartzen, baina oinarria mantendu egin da.

Ainhoa Oiarzabal: Nire kasuan bi urte izango dira hasi nintzela. Ttakuneko Junkalek komentatu zidan euskaldun zaharren beharra zutela.

Euskar ikasten ari direnek laguntza behar badute eta nire esku zerbait egitea zegoela ikusita, animatu egin nintzen.

Niretzako euskara altxor bat da eta hizkuntzaren alde zerbait egin ahal izateak benetan merezi dute uste dut.

Kandi Sanchez: Euskaltegian izan nuen Solaskide egitasmoaren berri eta Ainhoarekin hasi nintzen duela bi urte.

Euskaraz hitz egitea kostatzen zitzaidala ikusita, lotsa eta segurtasun falta hori edo kendu nahi nuen.

Pixkanaka noa baina oso pozik nago urrats hau eman izanaz. Orain lagun berriak egin ditut, dantza euskaraz egiten dut eta nire inguruan euskaraz hitz egiten dudana jendea daukat.

Gerardo Zarzuolo: Bost urte izango dira hasi nintzela Solaskideen. Txintxarri ikusi

"Lehen saioa gaindituta, lagun koadrilarekin elkartzea bezala da, oso gustora aritzen gara"

nuen ikasturte hasieran taldeak osatzen ari zirela eta izena ematera animatu nintzen.

Nire kasuan, konturatu nintzen geraz eta gutxiago erabiltzen nuela euskara eta ikasitakoa ere galzten ari nintzela nolabait. Horri intsebidetuz behar niola argi neukan eta Solaskide proposa izan zitekeela pentsatu nuen. Egia esan, hala izan zen.

Zer suposatu du solaskide izatea zuentzat?

Kandi: Hasieran pixkat urduri hasi nintzen baina gero konfiantzarekin primerako esperimentzia da.

Taldeen erraza da beldurra galtzea eta oso gustora nabil. Ez dakit beldurra den baina euskaltegi azterketan ahozkoan, trabatu egiten naiz eta solaskide-n berri ez, konfiantza daukat... oraindik pixkat falta zait guztiz askatu eta lasai hitz egiteko.

Gerardo: Solaskideen parte hartzea lagun gehiago egitea ekarri dit, eta lagun hauekin hasieratik euskaraz hitz egitea.

Lagunak, harremanak zabaldu ditudan neurrian, euskararen erabilera handitzen joan naiz eta segurtasuna hartzen joan naizenez, euskarra beste esparru batzuetan ere erabiltzen dut.

Juan: Urtea amaitezako lagun artean biltzen gara eta solaskide izateko tartea aurkitzea da. Jendea lasai etortzea eta gustura pasatzea gurekin ematen duen denbora.

Ainhoa: Niretzako esfortzua beraiek egiten dute, guretzat lagun batzuekin biltzeko tartea aurkitzea da.

Hizkuntza bat baino gehiago da orain euskaraz zuen bizi-

tzan?

Juan: Taldeko norbait kalean topatuta euskaraz hitz egitea ateratzen zaie eta sareko hori sortzen laguntzen dugu guk bidelagunok.

Oso ekintza interesgarria da Solaskide, dinamikoa, erraza, beste errealtate bat ezagutzeko dakar. Kanpotik agian arraro ikus daiteke ezeguzagun batekin elkartzea astero hitz egiteko, baina modu naturalean eratzen dira harremanak.

Gerardo: Esan bezala harreman berriak ditut euskarari esker eta euskaraz. Solaskideen egonda animatu ninduten ere antzerkia egitera eta hirugarren urte da euskaraz antzerkia egin dudala.

Oso pozik nago ekintza ezberdinak egiteko aukera ere eman didalako solaskide izateak.

Kandi: Hasieran, lehenengo saioan oso urduri etorri nintzen baina konfiantza hartzen zozoen neurrian, primerako esperimentzia da.

Euskaltegian nago eta hitz egitea gutxiago kostatzen zait orain, nire helburua hasi nintzenetik alabekin euskaraz mintzatu ahal izatea izan da. Erraz galdut dion beldurra eta geraz eta jende gehiagorekin hitz egiten dut euskaraz.

Euskaldun giroan sartzea niretzako funtzioa izan da. Dantza egiten dut, orain beste guztiak egiten dut eta nik ere lagun euskaldun gehiago ditut.

Orain arte euskaltegitik atera eta nolabait hor moztzen zen harreman hizkuntzaren, handik atera eta euskaraz egiteko aukerarik ez neukalako.

Berezia al da zuentzat udalak egiten diren aitortu hau?
Gerardo: Omenaldiaren hari-ra pozik nago baina nire ustez



Solaskideek talde dinamika eta joko ezberdinak egiten dituzte ere ikasturtean zehar.

esfortzu gehien egiten duena Ttakun da. Elkarteak sortu du sare hau eta honen baitan gaude gu solaskideok, horren parte gara.

Benetan elkarrekin egiten duen lana azpimarratu nahi nuke nik omenaldi honen baitan. Asko dira sustatzen dituen ekintzak eta guzti horietan parte izateko aukera ematen digu aipatutako gure lagun sarea handitzeko parada emanaz.

Ainhoa: Niretzako satisfazio handia da nire solaskideen aurrerapenak astetik astera ikuste, pauso handiak eman dituzte.

Horretaz gain, salta guztietan sartzen dira eta oso prest daude gauza berriak ezagutzeko, hauetan parte hartzeko...

Horregatik ere omenaldiaren protagonistak beraiek direla uste dut. Esfortzu handia egiten dute, benetan euskaraz bizitzeko ahalegina egiten dutenak beraiek dira. Gurea, lehen esan bezala ez zait aparteko lana iruditzen.

Juan: Udalak erabaki du onarpen publiko hau egitea eta ondo ikusten dut.

Taldeari aitortzea egitea ona da baina pertsonalki, ez dut behar. Nik gustura, erraz egiten dut... Solaskide programak berak merezi du. Oso dinamikoa erraza da eta beste errealtate bat ezagutzeko aukera ematen du.

Kandi: Ni pozik nago omenaldiarekin. Niretzako solaskide izatea gauza polita da eta horrela hartzen dut eta omenaldia, ez nik pertsonalki merezi dudalako baizik eta jende askok parte hartzen duelako herrian.

Nik euskaltegian ezagutu nuen egitasmoa eta agian omenaldi honen jende gehiagok izango du honen berri. Oraindik badira euskara politikaren lotzen dutenak eta mamu horiek baztertu behar dira.

Hitz onak besterik ez dituzte Solaskiderentzat...

Kandi: Bai hala delako. Aipatu bezala honen parte izatea guretzat oso ona, baikorra izan da, asko lagundu digu. Euskaraz hobeto hitz egiten ikasteaz gain, lagun euskaldunak edukitzeko aukera eman digulako.

Horretaz gain, Ttakunek antolatzen dituen ekintzetan

parte hartzeko aukera dugu eta besteak beste taloak egiten ere ikasi du San Tomasean. Duela urte batzuk hau niretzako pentsaezina zen.

Baina Solaskiderentzat ere egiten dira ekintzak...

Gerardo: Bai esan bezala guretzat ere afariak antolatzen dira eta dinamika ezberdinak egiten ditugu ikasturtean zehar. Horrek guzti urtean lagunak egitea ahalbidetzen digu eta oso giro polita daugula esango nuke.

Nik behintzat gomendatzen dudana esperimentzia da eta uste dut, bai euskaldun berrientzat baita zaharrentzat ere, aberasgarria dela.

Kandi: Azkenean euskararen inguruan elkartzen gara jende pila bat. Herritar asko gara programa honetan parte hartzen eta ekintza polita den neurrian, nik ere noski gomendatzen diet ni bezalako euskarra ikasleei honetan parte hartzera.

Oso ondo pasatzen dugu eta denetatik bikeruak dugu. Euskaraz bizitzeko lehenengo pausoa da Solaskide ni bezalako herritar askorentzat.

"Solaskide egitasmoa berak merezi du omenaldia edo aitortpena. Solaskide oso dinamika erraza da eta beste errealtate bat ezagutzeko aukera ematen du"

EGUERDITAN ERE IREKITA DAUKAGU!

Festak zoritutsuak opa dizuegu!

Juan XXIII.a plaza Lasarte-Oria

ALBA ARROPA DENDA

KOOKAI NANPAP YERSE

SAN PEDRO JAIAK 2013 OSO GNDQ PASA!

Nagusia 65 behe • Lasarte-Oria • Tel.: 943 574450

Arantza Zulaika Kartel lehiaketako irabazlea

“Jaien aniztasuna islatu nahi nuen”

San Pedro jaietako kartela egiteaz gain, Usurbilgo festen egitaraua ere egin du aurten

Arantza Zulaikak 27 urteko herritarrak irabazi du aurten San Pedro jaiak iragartzeko kartel lehiaketa. Arantzak diseinu grafiko ikasi zuen eta pozik dago kaleetan bere kartela ikusteaz. Hala ere, ez da sari bakarria izan. Usurbilgo jaietako egitaraua diseinatzeko lehiaketa ere eskuratu du aurten. Gazteak oraindik ez du sinisten bi sari hauek eskuratu izana.

Maidar AZURMENDI

Hainbat lehiaketetan parte hartu ondoren jarraian iritsi zaizkio bere lehenengo lan sarituak Arantzari. Bere herriko festen kartelarena eta Usurbilgo festen egitarauaren diseinu lehiaketa hain zuzen.

Oso harro dago bereziki Lasarte-Oriako kartelaren emaitzarekin. Mota guztietako kritikak jaso dituela ere aitortzen du gazteak, “kritika txarrek, edo ez hain onek aberasten dute gehien”.

Zure kartelak iragartzen ditu San Pedroak. Zergatik aurkeztu zinen lehiaketara?

laz berandu jakin nuen kartel lehiaketarena eta pena handia hartu nuen. Aurten lagun batek esan zidan eta lana aurkeztera animatu nintzen.

Usurbilen ere egitaraua diseinatzeko lehiaketa martxan jarri zuten eta hau ere irabazi egin dut. Ordu ediko diferentziarekin jakin nuen biak irabazi nituela eta poza izugarria hartu nuen, ez nuen inolaz espero. Momentuan sinestu ere ez nuen egiten.

Zer suposatzen dute sariek?

Diseinuan ari garenontzat garrantzitsuak dira halako lehiaketak irabaztea. Kurrikulumerako oso onak dira eta normalean lana bilatzeko garaian oso kontutan hartzen dira. Aurretik parte hartu izan

dut beste lehiaketa batzuetan, asko ez, denbora behar delako behar bezalako lan bat aurkezteko, eta orain arte ez da zorterik egon.

Zertan oinarritu zinen lanean hasteko garaian?

Nik uste dut eragina duela zure herriko festen kartela izatea. Kartela egiteko garaian, festak sentitzen dituzun bezala islatu nahi dituzu ere, jaiak ondo ezagutzea garrantzitsua da.

Lasarte-Oriako jaiak anitzak dira, asko dira ekintza garrantzitsuak eta desberdinak ere parte hartzen duten taldeak eta azkenean San Pedroak talde eta ekintza horiek guztiak dira.

Zer adierazten da?

Estiloa, marrazteko joera asko dut. Ideia neukan ekintza garrantzitsuenak sartzeko ez bat edo bi, asko, eta hori gautzatzeko marrazkiek, ilustrazioek ematen zidaten jokoak.

Horretaz gain, retro kutsua badu, hasieran txuria eta gorrian oinarritu nahi nuen kartela baina blusak ere sartu nahi nituen eta horiei koloreak eman.

Marrazki, irudi asko izanda, ez nuen kartela estridentegia egin nahi eta horregatik kolore itzalduak sartu nizkion, ukitu retro hori ematen dutenak alegia. Nire ustez estetikoki joko polita, berezitasuna ematen dio koloreak berak lanari.



Arantza bere kartelaren irudiaz harro dago.

“San Pedrotako kartela egiteko garaian, festak nolakoak diren ondo ezagutzea garrantzitsua dela iruditzen zait”

Kritikak jaso al dituzu?

Bai, kritika onak eta txarrak jaso ditut. Lagunek orokorrean kritika onak egin dituzte baina gertuko beste batzuek esan didate ez zitzaieela gehiegi gustatzen irudi asko zeukalako. Baina gustatzen zait hauek ere esatea, aberasgarria da batez ere hurrengo lan bat egiteko garaian kontutan hartzeko. Kritika txarrak gutxi, baina ondo dago jakitea.

Saria 300 eurotako da...

Bueno saria ez da asko baina

ondo etortzen da udari begira lasaitasun pixkat ematen du. Kontatzen ez duzun dirutxo bat da eta ondo dator.

Jendeak bozkatu ahal izan ditu kartelak...

Gertuko jendeak botoa eman du bai baina bestela ez dut asko zabaldu. Azkenean udalak azken hitza zeukala jartzen zuten oinarrietan eta bozei ez nien garrantzia berezirik eman.

Lehiaketako beste lanak zer iruditzen?

Ba aukeran, gehiena danborjolearena gustatzen zitzaidan. Teknikoki oso ondo eginda zegoela iruditzen zitzaidan.

Zer dira San Pedro jaiak zuretzat?

Niretzako San Pedro jaiak bereziak dira, oraintxe, oso gertukoak direla esango nuke gainera.

Okendo plaza berria ireki zenetik erdigunera jaitsi eta beti festetako zerbaite egoten da.

Lehen dena sakabanatuta zegoen, auzoetan gune desberdinak zeuden eta agian herriko festak ez ziren hainbeste bizitzen. Orain anitzak izaten jarraitzen dute baina Okendo da denentzat festaren bihotza eta horrek jai herrikoia egiten dituela iruditzen zait.

SAN PEDRO JAIK ONDO PASA!
2013

• EUSKAL HERRIKO SUKALDARITZA

• JANGELA EGOKI-EGOKIAK, EZKONTZAK, JAUNARTZEAK ETA BESTE EDOZER OSPATZEKO

• ETXKO ESPEZIALITATEA: PARRILLAN ERRETAKO ARRINA ETA HARAGIA.

DANA ONA
JATETXEA



restaurante@danaona.com
Zubieta (Hipodromoaren ondoan)
Tel.: 943 365347/943 361731 • Faxa: 943 366020



Zer egingo duzu San Pedro jaietan?



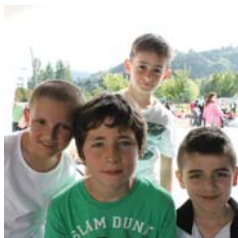
Xabier Mantecon

Aurten umearekin lasaiago ibiliko naiz iaz baino, desberdina izango da. Iazko egitaraua eta festak oso onak izan ziren. Aurten, txupin jaurtiketan egongo naiz Beltzak nire taldearekin; entrenatzailea naiz eta gogo handia daukat. Poz handia eman digu, 28 urtetan herrian lanean eta lehen aldiz omendu gaituzte. Oparia izan da. Eta bestela, bi haurrekin paseatu egingo dugu. Igandean, agian, bueltatxo bat emango dut, baina asteburuan behintzat lasai.



Mari Angeles Sagastibeltza

Ez dut sanpedrotan ezer berezirik egiten. Zerbait dagonean ikustera joaten naiz. Besterik ez. Bestela etxean egoten naiz. Iaz ere, ez naiz inoiz oso festazalea izan. Senarrik ez dudanez, seme-alaba eta bilobekin aterako naiz. Umeekin oso gustura ibiltzen naiz, puzgarri eta horrelakoetan. 40 urte darmaizkit hemen, baina niretzat Leitzako festak dira onak, aste guztia ematen dut festetan. Han biltzen gara denak, seni-ere guztiak.



Manex, Markel, Aritz eta Iker

Gehiena, lehenengo eguneko txupinazioa gustatzen zaigu eta, horretaz gain, buruhandiak ere bai; beraiekin jolastean oso ondo pasatzen dugu. Zezenetara ere joaten gara. Baina ez gara joaten ikustera, ez, zezenen aurrean jartzen gara. Gehienak oso txikiak dira, baina, iaz, handi bat ateratu zuten. Barrakak ere politak dira. Han goitik desberdin ikusten da dena, Sasoetako etxe handietaraino. Batzutan beldurra izaten da, baina, oro har, oso ondo pasatzen dugu.



Ane Irazusta-Miren Bardaji

Gogoz gaude, sanpedroak hasteko, urte osoan zain egon gara eta. Ikasketak bukatu ditugu eta uste dugu badela ospatzeko garaia. Txosnetan ibiltzen gara gu gustura, eta pozik gaude Okendon jarri delako, erdi erdian, eta hori aprobetxatu egingo dugu. Txosnak herriko plazan edukitzeak herriari berari beste giro bat ematen dio. Kontzertuen egitaraua hobetu zitekeen, baina, ez du asko inporta, ziur gaude giro ona egongo dela.



Alvaro Gil

Aurten txikien planak dauzkagu, desberdinak. Hala ere, berdin berdin pasatuko dugu ondo. Hauek kozkortzen direnean ibiliko gara lehen bezala, lagunekin parrandan, gora eta behera. Gogoa badaukagu, baina... gazteak gara oraindik. Iaz sekulako giroa izan zen, aspaldi ikusi ez ziren festak izan ziren. Udal berriak horretan pisua izan du eta gazteek ahailekin handia egin dute, azken urtetako oztipoak gaituzteko. Iazko festak errepikatuko modukoak izan ziren.



Unai Ilegi

Urte guztian honen zain egon eta gero, gogo handia daukagu. Batez ere, herri giroa sustatu nahi dugu, ea denok elkartzeko garen parranda eder batzuk egiteko eta, eguneko zehar ere, denon artean giro polit bat sortu... herriko denok elkartzeko gara; urtean zehar, ikasketengatik, lanarengatik edo bestela, ikusten ez ditugunak ere bai, eta giro berezia izaten da sanpedrotan. Diru aldetik ez dira garai onak, baina antolatzaileek ahailekin handia egin dute.

Ai, Sanpedro, Sanpedro, astero balego...



Pablo Barrio Lasarte-Oriako Alkatea

Beste urte bat igarota herriko festak iritsi zaizkigu berriro. Egunerokotasunak sortzen dizkigun ardurak albo batetara utzi, biba la potrusia! oihukatu eta, eskuak lurrean oin moduan, hankaz gora eta buruz behera ibiltzeko unea. Udararen sarrearekin, urtean zehar izandako gazi-gozaok festa bilakatuko ditugu eguzki eta ilargiaren argipean (San Pedrok ez du urik ekarriko aurten, ziur!).

Aurten ere, herritar ugari hartu dute parte jaiak antolatzeko, baita elkarteek ere: Sorgin Jaiak, Ttakun, Ostadar... eta lanean diharduten guztiak. Baditugu omenduak izango diren taldeak ere: Beltzak, Solaskide eta Alboka, beraiekin jarri eta kantuekin. Eta ez da faltako, festetan zehar inprobisatzeko prest, aurten festak markatuko dituenen bat ere. Bestetik, bertan egon ezingo dutenak ere buruan izango ditugu ziur eta beraiengatik ere topa egingo dugu.

Barre, ziri, alaitasun eta kolorez beteko da herria eta lau egun ez da isilatasunik egongo. Lasarteoriatarrek elkartzeko sortuak, guztiak izateko sortuak, koloretsuak nahi ditugu gure kaleak, parte-hartzaileak, aniztasunaren erakusleak, berriki jantzi dugun irudi korporatibo berriak islatzen duen moduan, horiek guztiak aberasten baikaitezte.

Tok! Tok! Sanpedroak dauzkagu ate joki! Ateak ireki, beraz, eta denok kalera! Heldu, gazte edo umea izan, gizon edo emakume, Sanpedroak goza ditzagun elkarrenganako errespetu gozoan, guztiak dira eta! Bukaeran, azken etxafuegoa bota eta gero, etxerako bidean jada, esan ahal izateko, "Ai, Sanpedro, Sanpedro, astero balego..".



DISFRUTATU FESTETAN!

Riojanos

Erretegia

Afariak, bazkariak, pintxoak, ...

Uisfin kalea 13 • Tel.: 943 362720 • LASARTE-ORIA

LIZARRI OPTIKA



ASKA DISFRUTATU!



Hipopromo etorbidea 8
(Anbulatoriaren aurrean)
Tel.: 943 366482
LASARTE-ORIA

Altuna

DEKORAZIOA

ONDO PASA!
MARKA HORIEN BANATZAILER OFIZIALA

Erakusketa

Kale Nagusia 4 • LASARTE-ORIA

Tel.: 943 362157

Faxa: 943 366157

Suediako parket Ricartenea

Tarkett

Biltegia
Errekalde pol. 33 • DONOSTIA (Lehenko Bianchi)
Tel.: 943 364403




M^L

MARIA LUISA

ILEPAINDEGI MIXTOA

Pablo Mutiozabal 9 behea
Tel.: 943 370980

Ekintza ugari Ttakunen esku

Kultur Elkarteak ohiko ekintza arrakastatsuak antolatu ditu San Pedro jaien baitan, aurtengoan hori bai Sagardo Dastaketa igandean egingo da

Ttakun kultur elkarteak hitzordu nagusienak mantendu ditu San Pedro festen baitako egirauean. Haurren bazkaria eta ur jolasak, Sorgin Dantza, zikro afaria, bertso saio berezia, sagardo dastaketa izango dira besteak beste jai egun hauetan. Ttakunetik herritarrek ekintza hauetan parte hartzerako animatzen dituzte festak euskaraz gozatzeko.

Ttakun kultur elkarteak urtero bezala hainbat ekitaldi antolatu ditu San Pedro jaien baitan euskal giroa herriko kaleetan zabaltzeko asmoz.

Urtero antolatzen dira eta herritar askok parte hartzen du. Adin guztientzako ekintza sorta prestatu da aurtengoan ere eta ohi bezala herritarren aldetik harrera ona izateko espero da. Hauetako batzuek arrakasta ziurtatuta dute, Sorgin Dantza eta Zikro afaria esaterako.

Haurren bazkaria

San Pedro Egunaren bezperan haurren txupinazioa egingo da bigarrenetza eta honen ondoren, 12:00etan izango da hau, 13:00etan haurren kalejira egingo da eta 14:00etan Atso-bakarren haurren bazkaria antolatu ditu Ttakunek aurreko urteetan bezala.

Begiraleen laguntzarekin Lehen Hezkuntzako 3. eta 6.

maila arteko ikasleek Okendo plazatik aterako dira kalejiran Atso-bakar auzoraino, bertan makarroiak bazkaldiko dituzte eta bazkalosteian Busti Blai ur festa egingo dute.

Ur jolas ezberdinak burutuko dituzte haurrek 16:30ak arte eta antolatzaileen hitzetan berrikuntzak izango dira. "Ziur haur eta gaztekoek gustura hartzen dituztela jolas berriak."

Ikastetxeetan lagun koadrilaren izena eta irudiarekin margotutako kamisetak erakusteko aukera izango dute gainera 9-12 urte bitarteko haurrek egun honetan.

Sorgin dantza Oriatik

Jaietako adierazgarri da Sorgin Dantza eta aurten ere ez du hutsik egingo.

1994tik antolatzen du Ttakunek dagoeneko Lasarte-Oriako herriaren eta bertako festa nagusien ikur bihurtu den Sorgin Dantza.



Makarronada egin ostean, Busti Blai ekintza burutuko da haur eta gaztekoekin Atso-bakar auzoan.

Azken urteotan parte hartzaileen kopurua asko ugari da eta haurrek ere egiten dute kalejira eta dantza. Helduen zortzikotearekin batera gazteen zortzikotea ere osatu da aurten eta zerranda luzetik zozketatzen hautatu behar izan dira kideak.

Sorgin Dantza, Oriatik abiatuko da 16:30etan gutxi gorabehera.

Aurten bidean dantzariak egingo dituzten geldialdiei dagokionez, Orian lehenengo, Biyak Bat elkartearen parean bigarrena, Udaletxearren parean, Tajamarreko errentondara iritsi aurretik ere dantza egingo da eta azkenik, Hipodromo etorbidean egingo da plazara sartu aurretiko azken dantza.

na bota aurretik iritsiko dira dantzariak.

Gau honetan askorentzat ere tradizio bilakatu den zikro afaria egingo da Okendo plazan. Arratsaldeko lehen orduetatik aurrera dantza 22:00etarako gutzia prest izateko.

Entsalada eta zikroa egongo da 300 lagunentzat, giro ezin hobean. Honetan parte

Sorgin Dantza herritarren parte hartze handi espero da, gaztekoen zortzikotea osatzeko zozketa egin behar izan da izena eman zuten guztien artean

hartzeko salgai izan dira txarrelak azken bi asteetan.

Bapo afalduta, dantzarako garaia izango da, afafostea Gozategi talde mitikoaren doinuek girotuko dute.

San Pedro egunean bertsoak

San Pedro egunean bertsoez gozatzeko aukera eskainiko zaie herritarrei. San Pedro jaietako bertso saio berezia Manuel Lekuonain egingo da 22:00etan.

Aurten, herriko bertso eskolako Ane Labaka, Asier Azpiroz eta Patxi Etxeberria bertsoariekin batera kantatuko dute punta puntako beste hiru bertsoari, Andoni Egaña, Maialen Lujanbio eta Beñat Gaztelumendi. Gaiak Unai Muñak jarriko ditu.

Bertso saio polita antolatu du aurtengoan ere Ttakunek Eara! Bertso eskolak.

Sarrerak egunean bertan erosi ahal izango dira Manuel Lekuona kultur-etxeko lehiati-

lan 4,60 eurotan edo aurrez interneten www.lasarteoria-sarean.eu-n 4,32 euro ordainduta.

Kantu jira berezia

Igandean, Ttakunen egitarauan gero eta arrakasta handiagoa duen kantujira egingo da goizean.

Aurten berrikuntza modura, dantza plazako dantzariak lagunduko dute kantujira.

Hilaren 30ean eguerdiko 12:00etan abiatuko dira Sagardotegi kaleetik euskal abestiak kalez kale kantatu eta dantzatuz. Xumela abesbatzuek parte hartuko dute honetan euren ahotsak batuz.

Iluntzean Sagardo dastaketa eta erromeriarako tartea izango da. 18:00etan hasiko da Okendon eta 20:00ak arte luzatzea espero da.

Honetan herriko Sollane, Buenavista, Telleri, Zubillaga eta Saltsate baserrietako



Zikro afaria ostrialean izango da Okendo plazan eta afafostea Gozategi taldeak girotuko du.



Sorgin Dantza San Pedro bezperan herriko kaleetan barrena izango da.

SAN PEDRO JAIK 2013

TRUKUTZARRIN **AMARAU**

TTAKUNEKO KIDE GUZTIEN PARTETIK

SAN PEDRO JAI ALAITSUAK OPA DIZKIZUEGU!

txintxarri

Ttakun

URPA **AUTOBUSAK**

- Luxuzko autokarrak.
- 22, 28 eta 31 plazako mikrobusak.
- 56 plazako autobusak.
- Autobus literadunak.

Ubilluz auzoa, 55. poligonoa 9-4 • 20140 ANDOAIN
Tel.: 943 305050 • Faxa: 943 305060
e-maila: info@autocaresurpa.com
web orria: www.autocaresurpa.com

SAN PEDRO JAIK 2013

Uzurre plaza 1 Tel./faxa: 943366316 Mobila: 629461897 LASARTE-ORIA

LUIS CAR **autobusak**

SAN PEDRO JAIK 2013

OSO ONDO PASA SAN PEDROTAN!

LUIS CAR

- Españiako eta nazioarteko garratxo-zerbitzuak.
- Enpresentako, ikastetxeentzako, zerbitzuak.
- 15 plazako mikrobusak.
- 55 plazako autokarrak.
- Elbarrientzat behar bezala prestatutako autokarrak.

Uzurre plaza 1 Tel./faxa: 943366316 Mobila: 629461897 LASARTE-ORIA

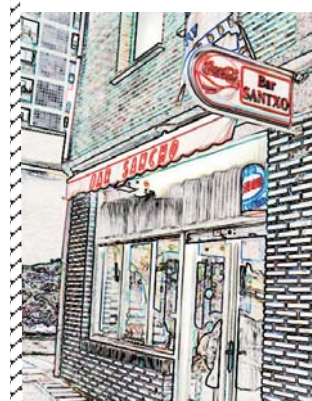


San Pedro jaiak iritsi dira!!!



Berrito ere hemen dira San Pedro Jaiak!!! Blusak prestatu bihar, emango baitzaie hasiera Lasarte-Oriako festei. Lehenik haurren txupina izango da goizean eta arratsaldean, berriz, txupina Okendo plazan. Aurten Udalak Alboka Abesbatza, Beltzak Errugbi taldea eta Solaskideak omenduko ditu eta hauek emango diote hasiera festari. Lau egunez, egunerokotasuna alde batera utzi eta Lasarte-Oriako kaleak pozez eta jai giroz beteko dira. Kontzertu, antzerki, haurrentzako ekitaldi edo kirol ekintzak izango dira herriko txoko guztietan. Animatu eta gozatu gure jaietaz!!!!

SANCHO TABERNA



**Kaxuela,
pintxo eta
morunoetan
espezializatur**

**Ogitartekoak
Pintxoak
Plater konbinatuak
Eguneko menua**

**HITZARTUTAKO
eta
TALDEENTZAKO
MENUAK**



Oriamendi enparantza 1 behea · Lasarte-Oria · Tel.: 943 372075

Osteguna 27

17:00
Sari banaketa Jubilatuen Elkarteak egindako jarduerengatik eta jarraian luntxa eskeiniko zaie parte hartu dutenei.

23:00
Kontzertuak. Skakeitan, Unsain Anaiak eta Pistoletak Okendo plazan. Sorgin Jaiak antolatua.



18:00
Sardina-jatea. Aterpeak antolatutik Sardina-jate herrikoia Okendo plazan.

19:00
Kale antzerkia. Trapu Zaharrrak taldeak "Gezurtiak" antzezlanaz aurketuko dute herriko kaleetan barrena.

20:00
Musika. Son Kandela taldeak lantindar musikaz gozazaziko digu Okendo plazan.

22:00
Bertsosaioa Manuel Lekuona Kultur-etxean. **Bertsolariak:** Maialen Lujanbio, Andoni Egaña, Beñat Gaztelumendi, Patxi Etxeberria, Asier Azpiroz, Ane Labaka.

Gai-jartzailea: Unai Muñoa

Ostirala 28

12:00
Haur Txupinazoa. Jaiei hasiera emateko, haur txupinazoa botako da Udaletxetik, eta Erraldoi eta Buruhandien Konpartsa abiatuko da, Oriako Txaranga eta Koskola Txaranga lagundurik.

12:30
Abesbatza. Biyak Bat Jubilatuen Elkarteak Abesbatzaren emanaldia Manuel Lekuona Kultur-etxean.

13:00
Haurren Kalejira. Okendo plazatik abiatuta, Atsopakarreraino. Oriako Txaranga lagundurik.

14:00
Haurren bazkaria. Haurren herri-bazkaria Atsopakarreko parkean.

15:00
Ur jolasak. Bazkalondoa, uretako jolasak Atsopakar auzoan.

16:00
Busti Blai. Busti Blai jarduera, Atsopakarreko plazetan barrena.

17:00
Sorgin Dantza. Sorgin-Dantza abiatuko da Oriatik, eta Okendo Plazan bukatuko da.

19:00
Txupinazoa. Pregoia Udaletxe berriko balkoitik Okendo plazan.

19:30
Kontzertua. Lasarte-Oriako Zero Sette akordeoi orkestrak pop eta rock akordeoi bertsioak eskainiko ditu, Okendo plazan.

20:00
Kalejira. Elegancia Mexicana Maraitxien kalejira. Okendo plazatik Andatza plazarentz abiatuko dira.

20:20
Kontzertua. Elegancia Mexicana Mariatxien emanaldia Andatza plazan.

21:00
Zikiro afaria. Ttakunek antolatuta, Okendo plazan.

23:00
Danborrada. Beteranoen danborrada tradizionala, Oriako Txaranga eta Eibarko Gasta-

doreak lagun dituztela, Okendo plazan hasi eta herriko kaleetan barrena.

23:00
DJ Lehiaketa. Lasarte-Oriako Ostalarien elkarteak antolatutako DJ lehiaketaren finala Andatza plazan.

24:00
Kontzertua. Gozategiren eskutik erromeria Okendo plazan.

02:00
Karaokea. Ordu txikiak arte abesteko aukera Okendo plazan.

11:00-13:30
Haur parkea. Irrien Lagunak haur parkea Isla plazan. Puzgarriak, jokoak, etab.

11:30
Pilota. Eskuzko pilota-partidak Jubenilen eta 1. Mailako seniorren kategorietan, Loidibarrengo frontoian.

12:30
Herri kirolak. Elizatze plazan. Harri-txikiak, altuerako mozketak, 3 kirolarien arteko lehia, aitzurrarekin egur mozketak, motozerrarekin trebetasun probak eta trontza proba herrikoia.

13:00
Omenaldia. Beltzak Errugbi taldea, Alboka abesbatza eta Solaskide programako kideei omenaldia Manuel Lekuona Kultur-etxean.

16:30-19:00
Haur parkea. Irrien Lagunak haur parkea Isla Plazan.

23:00
Dantzaldia. Tsunami orkestraren eskutik dantzaldia Isla plazan.

24:00
Kontzertua. Anaia Arrebak. Talde berritzaile bat ikusteko aukera, Twist Punka. Okendo plazan.

01:00
Batukada. Zo-Zongo!-ren Kolpez Blai emanaldia. Perkusioaren intentsitatea biziaraziko digute, show ezberdin eta dibertigarri honekin. Okendo plazatik abiatuz herrian zehar mugituko dira.

02:00
Kontzertua. Blues Thorpes taldea. Hemen daude mitikoak, betikoak. Soula, rythm-bluesa eta rock&rolla beraien erara eta parodiak eta gag-ez betetarik. Banda honetaz gozatzeko aukera ezin hobea Okendo plazan. Ez zarete ikusi izanaz damutuko.

Larunbata 29 San Pedro eguna

09:00
Diana. Amalur trikiti eta pandero eskolako txistulariek diana joko dute.



FESTETAN

- Pintxo beroetan aukera zabala
- Bokata bereziak
- Razioak
- Sandwichak
-

Batido naturalak
Koktelak

Kafe bereziak

D.O. Ardoak

Irlandesa
Eskozesa
Kaputxinoa
Bonboia

Tostadak
Kruasanak plantxan
Txokolatea txurroekin
.....

Pablo Mutiozabal 2 • Tel.: 943 369508
LASARTE-ORIA

03:30
DJ-a. DJ Bull Okendo plazan.
 Gau-giroa mantentzeko.

Igandea 30

06:30
Kalejira. Pasaia Txaranga-k goiztiarrenei lagunduko diete Atsobakarren kokatua dagoen zezentokiraino.

07:00
Xexenak. Saka ganadu-etxearen xexenak. Atsobakar auzoan kokatua dagoen zezentokian.

07:30
Txokolatada Mundiala. Eguna hasi edo bukatzeko txokolate eta bizkotxoan banaketa. Atsobakar auzoan kokatua dagoen zezentokian.

08:30
Diana Pasaia Txaranga-ren eskutik.

10:00
Bolo eta Toka. "San Pedro jaiak" bolo eta toka txapelketa. Udal Kirol guneko bolatokian.

10:30
Pilota finalak. Benjamin, alebin eta infantilen XXI herriko txapelketa eta III. Beteranoen herriko txapelketa. Loidibarrango frontoian.

12:00
Kantu eta dantzajira. Kantu eta dantzajira herriko kaleetan barrena.

12:00
Haurren danborrada. Haurren Danborrada Tradizionala, Oriako Txaranga lagun duela, herriko kaleetan barrena ibiliko da.

13:00
Txalaparta. Hutsun taldearen emanaldia. Txalapartaren ibilbidearen historia, bere jatorritik gaur egunera arte, Okendo Plazan.

17:00
Xexenak. Haurrentzako xexenak, Saka Ganadu-etxearen Atsobakar auzoan kokatutako zezentokian, Oriako Txaranga-k girotuta.



Oharrak

Aldez aurreko salmenta, ekainaren 18tik aurrera, 18:00etatik 21:00etara bitartean, Manuel Lekuona Kultur-etxean:

Bertsolariak Leihatilan 4,60 euro
Internet bidez 4,32 euro

Gomendioak:

- 1.- Udalak beretzat erreserbatzen du programatutako ekitaldiren bat ezinbesteko kausengatik aldatzeko, kentzeko edo bertan behera uzteko eskubidea.
- 2.- Pertsona guztiei arren eskatzen zaie kasu egin diezaietela Udaleko enpleguengandik edo agintaritzako agenteengandik jaso ditzaketen agindu partikularrei, eta, bestal-

de, ez ditzatela oztopa DYaren lanak, festetan interbenitu beharrean gertatuz gero.

- 3.- Parte hartu, ondo pasatu, baina kontuan izan besteenganako errespetua.
- 4.- Errespetatu kaleko altzariak, lorategiak, kaleplazak, etab., lasarteoriatar guztien eta zerorren onerako.
- 5.- Ez oztopatu ez garbiketako lanak, ez zerbitzu municipalenak; kontuan izan zenbait lan egingo dutela, gainerakook festetan ondo pasa dezagun.
- 6.- Debekatuta dago petardoak, suziriari edo antzekoak saltzea.
- 7.- Gogorarazten da debekatuta dagoela 18 urtetik beherakoei alkohola saltzea.
- 8.- Edaten baduzu, ez ezazu gidatu.

18:00
Erraldoiak eta Buruhandiak. Oriako Txaranga-k lagunduta, Erraldoi eta Buruhandiak ibiliko dira herriko kaleetan barrena.

18:00
Dastaketa eta Erromeria. Sagar-do-dastatze herrikoia eta erromeria Okendo plazan. Ttakun Kultur elkarteak antolatuta.

19:00
Kale antzerkia. "Ellas bailan solas" umorezko lana **Pikor** antzerki taldea, Elizatze plazan.

20:00
Bollywood. Raat Ki Rani taldearen eskutik **Bollywood-a.** India iritsi da Lasarte-Oriara. Dantza, ipuinak eta Bollywood dantza tailerra inzego dira. Andatza plazan.

23:00
Dantzaldia Azabache taldearen eskutik Isla Plazan.

23:00
Kontzertua. Boston Jai taldearen doinu alaiekin gaupasa egiteko aukera, Okendo plazan. Ordu txikiak arte festaz gozatzeko dator boskotea. Ttakun Kultur elkarteak antolatuta.

Astlehena 1

11:00-13:30
Haur parkea. Andatza plazan.

11:00-13:30
Jokuak. Mas Madera, herriko hainbat gaztek, egur birziklatuaz eginiko jokuak. Okendo plazan.

12:00
Erraldoiak eta Buruhandiak. Txaranga-k lagundurik, Erraldoi eta Buruhandiak ibiliko dira herriko kaleetan barrena.

16:30-19:00
Haur parkea. Andatza plazan.

16:00-18:00
Haurrentzako herri jolasak. Ostadar SKT-ek antolatuta Kale Nagusian.

17:00
Xexenak. Haurrentzako xexenak, Saka Ganadu-etxearen Atsobakar auzoan kokatutako zezentokian.

18:00-20:00
Herri jolasak, gazte, heldu, koadrila eta familientzat Kale Nagusian. Ostadar SKT-ek antolatuta.

20:00
Haur eta gaztetxoek ederki gozatzeko **apar-festa.** Elizatze plazan.

20:00
Disko-festa. ABIBA disko-festa Okendo plazan.

23:00
Su-festa. Su artifizialen bilduma bat botako du **Zaragozana** Pireteknia famatuak Atsobarko parketik.

23:00
Dantzaldia. Jamaica Taldearen kontzertua Andatza Plazan. Festak amaitzeko ikuskizun ikaragarria

23:00
Disko-festa. ABIBA disko-festa Okendo plazan.

00:00
Zezen-suzkoa. Zezen Suzkoaren entzierroa Kale Nagusian barrena.



ARTIZAR TABERNA

BOKATAK
RAZIOAK
PINTXOAK
....

FESTETAN ASKO DISFRUTATU!

Nagusia 12 atzekaldea • Lasarte-Oria
Tel.: 608 422247





SUGATE SUKALDEAK

OSO ONDO PASA!
SAN PEDRO JAIK 2013

- Gremioen koordinazioa
- Ordenadore bidezko diseinua
- Konpromisorik gabeko aurrekontuak
- Horma- armairuak
- Marka guztietako etxetresna elektrikoak




Pintore Kalea 5 • Tel./Faxa: 943 361471
Lasarte-Oria
www.sugate.net

Gaurtik aurrera sorgindutako jaiak

Sorgin eta aztiak prest daude, gaur arratsaldean Okendo plaza sorginduko dute eta. Aurten Sorgin Jaiek koadrilak eta blusak omenduko dituzte eta txosnako irudia Okendo plazako pilotalekua izango da. San Pedro Jaietan ohikoak diren koadrila jaitsiera, Bakailao txapelketa eta Oriako jaitsierari aurten beste ekintza batzuk gehituko zaizkie, hala nola, ginkana-poteo girotua edo truke azoka. Sorgin Guneko lagunek "gure ondorengoei mundua aurkitu dugun bezala uzteko asmoarekin" truke azokan parte hartzeraz animatzen dituzte herritarrak. Animatu eta gerturatu Sorgin Gunera!!!



Osteguna 27

18:00
Koadrilen jaitsiera, Andatza plazatik Sorgin Jaien gunera.

20:00
Txupinazoa eta txozna irikiera.

20:30
Parrillada

23:00
Kontzertuak:

Skakeitan
Usain anaiak
Pistoletak



Ostirala 28

14:00
Herrira elkarteko bazkaria. Honetan, "Robin Food" izango da bazkari goxoa prestatzen. Sukaldatzen 13:00etan, hasiko dira.

19:30
Kale ikuskizunak. Mikro irakia, Kale nagusian

21:00
Zikiro jana

24:00
Gozategi talde mitikoaren kontzertua.

Ondoren,
Karaokea

I.U r r u z o l a a r o z t e g i a



Oria etorbidea 4, behea
(Errekatxo jatetxearen ondoan)
Tel.: 943 371200 / 610 413131
LASARTE-ORIA

SAN PEDRO
JAIK
2013

ASKO DISFRUTATU!

- Era guztietako arotz-lanak.
- Armairu barenduak.
- Etxe barruko konponketak.
- Parket flotantea.

Larunbata 29

12:00
Harrera herri gonbidatuei.
Aurtengoan Lesaka eta Segurako gazteak izango dira.

14:00
Gazte bazkaria.

Ondoren,
"Bertso Saio Mundiala" izango da. **Bertsolariak:**
Alaia Martin
Beñat Gaztelumendi
Oier Aizpurua
Maddiane Txoperena

17:30
Ginkana Poteo girotua egingo da Dinbi Banda batukadaren laguntzaz.

24:00
Kontzertuak:

Anai Arrebak

Blues Thorpes

DJ Bull

Eta sorpresa...

Igandea 30

10:30
III. Bakailao txapelketaren hasiera.

12:00
Bakailao txapelketaren amaiera.

Jarraian, sari banaketa

12:30
Bakailao pintxoak txakolina-rekin.

13:30
Itsaski sortaren zozketa.

16:00
Oriako jeitsiera.

Arratsaldean zehar,
argazki proiektzioa.

16:00
Mus eta eskoba txapelketak

18:00
Truke azoka

23:00
Kontzertua. Boston Jai taldearen eskutik.



Oharrak

- Azken egunean, igandean, burutuko den **argazki proiektzio**rako herritar guztiei dei egiten zaie beraien argazkiren bat (mugikorretik zein argazki kameratik ateratakoak) txosnan utz ditzaten, egunero egongo baita **aukera bertan argazkiak deskargatzeko!**
Proiektzioan jaietako protagonista guztiak ager daitezen nahi dute!

- **Gazte bazkarirako txartelak** ohiko tabernatan salgai egongo dira **15 euro**tan, kafea eta kopa barne. **150 lagunentzat** lekua mugatua.

- **Itsaski zozketa:** 13:30ean burutuko da. 12:00etan ikusgai egongo da otarra. **20:00**etarako inor azaldu ezean ez da berriro burutuko. Beraz adi egon zenbakiei!

- **Sorgin Jaiak** ez da kargu egiten bertan gerta daitezkeen ezbeharrez.

- **Sorgin Gunean** ez dira eraso **SEXISTA, ARRAZISTA, HOMOBOFO** eta **FAXISTA**rik onartuko.

- Herritarrek **Sorgin gunea** txukun **mantentzea** erregutzen dute **Sorgin Jaiak**.



Kale Nagusia 46 • Tel.: 943 370885

AINHOA TABERNA

Razioak
Pintxoak

...

Étonni dastatzera!

SAN PEDRO JAI ZORIONTSUAK
OPA DIZKIZUEGU!



Pizzeria Bar Jatetxea
Rummy

OSA ONDA PASA!
SAN PEDRO JAIAK 2013

Astebukaerako MENUAK
erakargarriak prezio onean

Eguneko menua
Pizzak
Hamburgesak
Pintxoak

Etxean egindako masak
Taldeentzako menuak

Kale Nagusia 71
20160 Lasarte-Oria • Tel.: 943 245565

Maite Erkizia

ILE-APAINDEGIA
ESTETIKA

OSA ONDA PASA FETETAN!

Blas de Lezo 5, behea
Tel.: 943 370254
LASARTE-ORIA



GOXOKIS GOXUA

Eskerrik asko gudan jarritako konfidantzagatik

#SPJ2013 OSA ONDA PASA HERRIKO FETETAN!

Geltoki Kalea 9 behea
Tel.: 637 462666



DEL ORIA KRISTALDEGIA

- Ispiluak
- Beira apaingarriak eta alakatua
- Merkataritzako instalazioak
- Dutzako pantailak
- Kristaleria oro har

AUPA SAN PEDRO!

Uistin Kalea 11 (Zubieta plaza)
Tel./Faxa: 943 362352
LASARTE-ORIA



ISU JAI ALAIAK OPA DIZKIZUEGU!

#SPJ2013

- POLIURETANOAK
- PVC
- ALUMINIOA
- ZUBI TERMIKOAREN HAUSDURA
- ATE-LEIHOAK
- PERTSIANAK
- TOLDOAK
- DEKORAZIOA

Kale Nagusia 46 • Tel.: 943 366495 • Faxa: 943 365222



COPILASARTE

DISFRUTATU SAN PEDROTAN!

- ESTANPAZIOAK
- FAX-ZERBITZUA
- FOTOKOPIAK
- AZALEZTATZEAK
- PLASTIFIKAZIOAK

Kale Nagusia 34 • Tel.: 943 366930
Faxa: 943 366931 • Lasarte-Oria

Eguneko menua
Asteburuetako menua
Tradiziozko sukaldaritza
Etxeko postreak

Larre

Larrekoetxe bidea 10 • LASARTE-ORIA
Tel.: 943 361012 / 943 360480

SAN PEDRO ONAK PASA!



BIZKER IMPRESION DIGITAL

ONDA PASA SAN PEDROTAN!

- Inprimategi digitala
Txartelak, Fakturak, Albaranak, Zoketa-txartelak, Kartelak, Katalogoak etab.
- Formatu handiko kartelak eta Argazkiak
Standak, Erakusketa azokak, Ekitaldiak
- Kanpoko eta barruko errotulazioa
Furgonetak, Kamioiak, Toldoak, Saltokiak, Museoak...

Geltoki Kalea, 9 - Tel.: 943 36 20 61 - Lasarte-Oria



MANOLI estankoa

SAN PEDRO JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU!

Geltoki 15 • Tel.: 943 362492 • LASARTE-ORIA



INFORMATIKA MARTINEZ MULTIMEDIA

ONDA IGARO JAETAN!

Ezagutu itzazu gure eskaintzak, beste inora jo aurretik!

Uzturre plaza 2, behea • Tel./Faxa: 943 366591
LASARTE-ORIA



Asier Gozategi Musikaria

“Gurea ez da adin batera mugatzen”

Ekainaren 28an, San Pedro bezperako gauean joko du Gozategi taldeak Okendo plazan

Duela 20 urte Ainhoa Gozategirekin hirukote gisa hasi zirenik elkarrekin jarraitzen dute Asier Gozategi oriotarrak eta Iñigo Goikoetxea urdiaindarrak. 20 urtean taldeak eta bere musikak aldaketa asko ezagutu baditu ere, oraindik arrakasta daukate hasierako abestiek eta berriro joko dituzte San Pedro bezperan Okendo plazan. Gutxi gorabehera bi orduko emanaldian abesti guztiak beralenak izango dira. Asier Gozategi emana digu taldearen egoeraren berri.

Jon ALTUNA IZA

Asier eta Ainhoa Gozategi anai-arebek trikitixa eta panderoa jotzen zuten Orrio inguruko auzoetan. Gero, Iñigo Goikoetxea baxu-jole urdiaindarrarekin elkartu, eta trikiti taldeen bide arrakastatsuen partaide izan ziren.

Orduan baino lasaiaigo dabil Gozategi taldea orain; oholtaza gainean jarraitzen du seikote bihurtuta: Imanol Goikoetxea Iñigoren anaia jotzen du gitarra, David Gorospe zarauztarrak batera, Joseba Aparicio eta Iñigo Prona oriotarrek tronpeta.

“Hasi ginenean ez zen horrelako talderik, trikitixa tradizionala baizik. Anai arebak auzoko festetan, erromeriatan, afarietan, agurretan eta abar jotzen genuen. Gainera, Sakana, Arbizun, soinu klaseak

kontzertuetan erabiliko genituen, baina lehen kontzertutik gurekin daude bi tronpeta-jole oriotarrak. Erosu sentitu gara: Gozategi Gozategi izaten zuten, baina talde onak ziren eta oso ondo funtzionatu zuten... Dena den, bizitza ez da musika bakarrik. Batzuek luzaro jarraituko lukete hontan, baina bizimodu a

Alaitz eta Maider, Maixa eta Itziar... ezagunenak alpatzearen, erretiratzen joan dira. Zein da zuek irauteko sekretua?
“Etzakit”-ekin batera, lau talde, eta denak lagunak ginen. Lehenengo diskoa atera



20 urte ondoren, oholtzaren gainean jarraitzen du Asier Gozategi.

aurrera ateratzeko, honekin bakarrik ezin duzu.

Gure sekretua, momentuan momentuko erabakiak izan dira. Erromeria bakoitzera errespetuarekin joan gara, buruan hori argi edukita. Askok uste dute festarik festa ibiltzen garela, baina lanean ari gara.

Ikusten genituen beste talde batzuek, zoriotsuagoak zirela, joan, parrandan gelditu eta ondo pasatzen zutela, baina horrek bide laburra izan du. Uda bat edo bi pasa eta taldea desegiten zen. Lanari errespetuak lagundu digu guri 20 urtean jarraitzeko.

“Gozategi 1992-2012 All Stars”, 20 urteko ibilbidearen bilduma plazaratu zenuten iaz...

Gure buruari egindako omenaldia izan zen. Ohere bat da guretzat abestiak hainbeste jantzea, oraindik tabernetan eta jendeak ezagutzen. Bestalde, lehen diskoa atera ginenean, 23 urte gunezkan eta ingurukoak, musikari, tek-



David Gorospe, Imanol eta Iñigo Goikoetxea, Asier Gozategi, Joseba Aparicio eta Iñigo Perona, Gozategiko partaideak.

genuen! Harrituta geratzen gara: Argentinan izan ginen hiru aldiz, Uruguaien, Belgikan, Finlandian, Madrilan, Bartzelonan, Galizian, eta beste hainbat tokitan.

Urte gutxitan hainbat saio egin genituen. Dena den, guretzat erosoak azken hiruzpalau urte hauek izan dira. Orain ari gara saio bakoitzean gozaten.

Bestalde, lehen diskoa atera ginenean, 23 urte gunezkan eta ingurukoak, musikari, tek-

nikari eta beste, gu baino hiru aldiz, Uruguaien, Belgikan, Finlandian, Madrilan, Bartzelonan, Galizian, eta beste hainbat tokitan.

Gogoz jotzen duzue oraindik?
Gazteak inguruan izateak indarra ematen ditu.

Gaztetua sentitzen al zara?
20 urte egin ditugu, baina gu berdin sentitzen gara. Eskenatokia zaudenean berdina sentitzen duzu. Hasi ginenean lehen lerroetan 16 urtetik

20-25 urtera artekoak izaten ziren, eta orain ere adin horretakoak dira.

“Nire aita eta ama zuten abestiarekin ezagutu ziren” esaten digute batzuek. Istoria polita dira, baina, horrek zure tokian jartzen zaitu.

Zer eskainiko duzue Okendo-ko emanaldian?
Hasieran erromerik luzeagoak ziren. Azken dozena erdi urtean, aldiz, bi orduko emanaldiak egiten ditugu: Gure

“Harro gaude gure musika aiton-amonek eta bilobek elkarrekin entzun dezaketelako. Gurea ez da adin batetara mugatzen”

ibilbidearen laburpen bat, kantarik ezagunenak; azken diskoetako kantu berrien eta zaharren nahasketa bat.

Jotzen dituzuen abesti denak al dira zuenak?
Hirukote gisa hasi ginenean bertsiok egiten genituen eta oso gustura gainera. Gaur egun ere joko nituzke abesti ezagunak, hori ez da maila gutxiago izatea, ezta pentsatu ere.

Fran Iñurbe gure lehen hiru diskoen ekoitze begararak esaten zigan gure abestien egin behar genuela erromeria osoa; hori garai hartan pentsaizina zen, baina gerora lortu dugu eta harro gaude. Hasieran emanaldi osatzeko beste abestiak jotzen genituen, eta, orain, jada, gure abestietako batzuk kanpoan utzi behar ditugu.

Musikatik bizi al daiteke?
Arrakasta daukazunean, epe labur batean, bai. Hala ere, zuzeneko saioekin soilik ez, gero, aparte, klaseak eman edo beste eginez osatu behar duzu.

Klaserik ematen al duzue?
Utzi nion. Arreba eta biok ostatu ireki genuen Orion. Ezin da jakin, bost, hamar edo hoge urte eskenatokia egongo zaren edota horretarako indarririk izango duzun.

“Bi ordutan, 20 urteko gure ibilbidearen laburpen bat egingo dugu: kantu berri eta zahar ezagunen nahasketa”

Elkarrizketa oso osorik txintxarri.info webgunean

Horrelako bizimoduak nekatu ere egingo du?

Gu, gehiena, arrakasta handiena izan genuen urteetan nekatu ginen. Orain kontratzen gara, ez genuela egindako dena behar den bezala dastatu. Zenbat lekutan du

EPEL

OSO ONDO IGARRO SAN PEDRO JAIETAN!

TXERRI-BELARRI GUTIZIAZKOAK ETA OLAGARRIA

AUKERA IZUGARRIA

- pintxoetan
- razioetan
- ogitartekoetan
- plater konbinatuetan

#SPJ2013

Goikale 1 • Tel.: 943 362701 • LASARTE-ORIA

REFORMAS

Javier Lasa

Tfnoa 688618596

xabilasa@euskaltel.net

Konpromezurik gabeko aurrekontuak

Konponketak Presupuestos sin compromiso

Bainontzi aldatzea Pequeñas Reparaciones

Sukaldeak Sustitución de Bañeras

Komunak Cocinas Baños

autobusen TST zerbitzua

tsst

DISFRUTATU FESTETAN! #SPJ2013

Gure herriko autobusak
Azkarra, segurua eta erosoa

Uztailak 1etik aurrera linea hobekuntzak ikusiko dira errepideetan:

- Usurbil-Ospitaleak astelehenerdik larunbatera
- Oriatik ere ospitaleetako langileen sarrera eta iteera orduak kontutan hartuz
- Usurbil-Hernani astelehenerdik larunbatera eta jai egun arratsaldeetan, Zubietatik ere pasaz
- Tolosa-Donostia zuzenean astegunetan
- 30 minuturo Villabona eta Errekaldetik ere pasaz

Tel.: 943 361740 • www.tsst.info

ETXARRI DIGITAL

943361484 Nagusia 17 LASARTE-ORIA

KIOSKO DIGITALA

SAN PEDRO JAIK 2013

ERREBELATU DIGITALEKO MAKINA BERRIA

Errebelatu DIGITALA ORDUAN
KARRETEEN errebelatua
EZKONTZETAKO erreportajeak
ESTUDIOKO erreportajeak
makina DIGITALAK
30X90 neurriainoko ANPLAZIO DIGITALAK
Markoak jartzeko tailerra
Opari pertsonalizatuak



Txirridularitza txapelketa izaten zen San Pedro jaietan. Michelinek antolatua zuen urte batzuetan. TOMAS FERNANDEZ



Batalex txapelketa egiten zen Oriain ibaian, Kontxarako prestatua izaten zen. T. FERNANDEZ



Danborrada 1947an sortu zen eta haurren urte batzuk geroago. T. FERNANDEZ



Lasarte-Orian zegoen errondalok kaleak giroten zituen. T. FERNANDEZ

Aitzinako San Pedro jaiak

San Pedro jaietan ekimen ugari izan ohi da, baina ez dira beti gaur egungoak bezalakoak izan

Lasarte-Oriako San Pedro jaiak garaian garaiki ekitaldi desberdinak izan dituzte. Ikerketa lan txikia egin dugu, "Lasarte-Oriako Udalak argitaraturako hainbat libururik," "Lasarte-Oriako aldizkarian" hainbat herritarrek idatzitako artikuluek eta Lasarte-Oriako El Diario ko berriemakile izandako Jexux Mari Egizabalen laguntzarekin eta 20ko eta 70ko hamarkaden artean Lasarte-Orian jaietan izandako ekintza edo bitxikeriak aurkertzeko dizkizuegu.

Nerea EIZAGIRRE

Lasarte-Oria herri gaztea da, baina historia luzekoa. Mendeak dira gure herrian San Pedro jaiak ospatzen direla, hainbat ekintza mantendu dira, meza, pilota partidak, herri-kirolak baina badira beste batzuk herritar batzuen oroitzapenean bakarrik edo liburuetan mantentzen direnak. Horregatik, San Pedro jaietan gure arbasoek zer egiten zuten jakin nahi izan dugu.

Atzera begirada honetan, lehen geldialdia, 1920ko hamarkadako da.

Oria auzoko bizitza buruzko aurkitutako artikulua

metroko lasterketa egiten zituzten.

Haurrek ere ederki gozatzeko ekintzak zituzten, hala nola, jokoak, zaku-lasterketa, zintak hartzea edo umeentzako lasterketa.

Honetaz gain, Brunet familiak zuen garrantzia ere nabari da hainbat irakurketetan.

Adibidez, piragua txapelketa egiten zen Oriain ibaian eta piraguak Brunet familiak utzitakoak ziren.

Garai bereko aipuetan ere, Lasarte-ko eremuan San Pedro egunean txistulariak eta dultzaineroekin kale-jira egiten zela jasotzen da.

Meza nagusia izaten zen parrokian eta Hernani eta Urnieta-ko udal zein eliza-ordetzariak etortzen ziren.

Hau amaitzen herri kirolak, aizkolariak, harri-jasotzaileak, pilota partidak... denetarik egoten zen gure berezi horretan, baita futbol txapelketa edo gazte eta helduentzako mendi ibilbide neurtua ere.

Apaizak hainbat urteetan "agarrao" dantzak jotzea debekatu zuen dantzaldieta. Arin-arina, fandangoa eta kalejira besterik ez zituen onartzen

Deigarria da nola aipatzen den, hamarkada honetan elizak hainbat urteetan "agarrao" dantzatzea debekatu izana. Orduan botere handia zuen apaizak eta arin-arin, fandangoa eta kalejira besterik ez zituen onartzen.

40ko eta 50eko hamarkadak Gerraren ostekoak dira festiburuz aurkitutako hurrengo aipamenak.

Hauetan, 40ko eta 50ko hamarkadetan, koadrilek eta herritarrek jaiak alaitzen zizutuztela nabarmenatu ditugu.

Koadrilek ez zuten diru askorik izaten eta, hala ere, momentuan antolatzen zituzten herritarrei barre eragiteko muntaiak edo txiste lehiaketak.

"Gure Etxea"-ko Manuel Sagardia herritarrek ere hainbat ekintza antolatzen zituen asmo berarekin.

Hamarkada honetan hasi ziren lehen orkestinak. Baina ez zen hori musikarekin lotuta zegoen ekintza bakarra Aurelio Castoren errondaila, gramola,

Hernaniko banda, txistulariak, akordeoi joleak, dantzariak... denetarik egoten zen.

Etan, noski, 1947an, Danborrada sortu zuen Jose Antonio Muguruzak.

Honetaz gain, kirol ekintza ugari ere mantendu zen, hala nola, pilota, txirridulari txapelketa... Eta berriak ere gehitu ziren, boxeoa.

60ko eta 70eko hamarkadak

Ibilbidean, 1960ko hamarkadako jaietara iritsi gara. Hauxe, Jexux Mari Egizabalen laguntzarekin errepasatu ditugu.

"Orduan, estropadak izaten ziren Oriain ibaian. Batekin egiten zen lehia. Jende asko etortzen zen hauek ikustera," dio Jexux Mari.

San Pedro, Orio, Getaria eta horrelako taldeak etortzen ziren eta "herritarren artean ere talde bat egiten zen."

"Bi norantzant egiten zuten arrau, bat Oriain aldera eta beste Usurbil aldera, batek Txikierrin ematen zuten buelta eta besteak zubian."



Boxeo borrokarik eta erakustaldiak ere izaten ziren San Pedro jaietan. T. FERNANDEZ

Segalariak ere egoten ziren zela aipatu dugu. "Kale-jira egiten zen Zumaburu auzoraino. Orain etxebizitzak daude baina orduan irla zen eta belazea zegoen, hor egiten zen proba. Honetara ere jende asko etortzen zen."

Txirridulari txapelketa ere aipatu du, baita Manolo San Jose herritarra ere. "Txirringa gainean zuten trebetasuna erakusten zuten. Eskuleku gabe edo eser leku gabe ibiltzen zela batzuetan, hiru txirringa gainean bestetan."

Etan Soka-muturra ere izaten zela aipatu dugu.

Hau guztiaz gain, "dantzariak ere egoten ziren eta musika oso garrantzitsua izaten zen".

Hernani edo Bergarako musika banda etortzen ziren San Pedro egunean eta meza ondoren eskaintzen zuten haien kontzertua.

Jazban edo orkestinak ere izaten ziren arratsalde eta gauetan eta dantzaldia egoten zela gogoratzen du Jexux Mari.

"Beotibar orkestina, oso famatua eta garrantzitsua, etorri zen behin baino gehiagotan. Diego Bikondoa ere etortzen zen eta herriko Manolo, ez dut bere abizena gogoratzen eta beste musikari batzuekin jotzen zuten," aipatu dugu.

Giro ederra izaten zela adierazi dio eta Añorga, Andoain, Hernani eta Donostiatik, batez ere, Antigua auzotik jende asko etortzen zela aipamarratzen du.

"Autobus bereziak izaten ziren gauetan dantzaldia bukatzerakoan eta beteak joaten ziren."

Era berean, Mikel Ormazabalak idatzitako artikulotxo batean, Katalunia eta Gipuzkoako selekzioen arteko errugby partida bat ere izan zela aipatu dugu.

70ko hamarkadan, berriz, artikulua beraren arabera, txupina botatzen hasi ziren eta bonba japoniarrek ere izaten ziren haurrentzat.

Baina ekintza hauetaz gain, aipagarriak dira beste ekintza hauek: hondar margo lehiaketa izaten zen Micheline, minorret taldea izaten zela jaietako erreginaren desfilean eta hiru gurpileko autoen lasterketa egiten zen "Oriako zirkuituan" zenean.

Beste gertakariak

Baina jaietat aparte, beste gertakari garrantzitsuak ere gertatu izan dira San Pedro jaietan edo aurreko egunetan.

1948an, ekainaren 27an, Michelinek egindako frontoia inauguratu zen.

1960ko ekainaren 30ean, esate baterako, Okendo plaza inauguratu zen.

Ekitaldi honetan Hernaniko Schola Cantorum eta Musika taldearen emanaldia izan zen.

Eta 1968an San Pedro jaiak hasi baino lehen, herriarrentzat garrantzitsua zen Golf-a itxi zuten.

Beraz, irakurri bezala, Lasarte-Oriako festen barruan hamaika ekintza burutu dira. Akaso hauetako batzuk berreskuratu ahaliko lirateke hurrengo San Pedro jaietan.



Manuel Sagardiak hainbat ekitaldi antolatzen zituen jendea animatzeko. Argazkian, oilarren arteko borroka. T. FERNANDEZ

MATE

ESTETIKAKO ARETOA

Prezio berriak fotodepilazioan ETORRI eta GALDETU

Krisi garaian, gure ere esfortzua egin nahi izan dugu, gure prezioetan!

Foto depilazioa angil pultsatuarekin

- Era ezberdinetako depilazioak
- Aurpegiko tratamenduak
- Gorputzeko tratamenduak
- Makillajeak
- Beste hainbat zerbitzu

JAI ALAITSUAK OPA DIZKIZUEGU!

Uistin Kalea z/g • Tel.: 943 370845 • Lasarte-Oria

Goizeko Sak arte irekial!

ABEND

KAFE-ANTZOKIA

EGUNEKO MENUA

DANTZA

BOKATAK

KONTZERTUAK

JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU!

SAN PEDRO JAIK 2013

Pablo Mutiozabal 5 • Tel.: 943 372089

LASARTE-ORIA

Joxe Mari San Jose "Conquistador del fin del Mundo" saioko finalista

"Ez nuke bizitako ezertxo ere aldatuko, baina ez noa berriro"

Guztira 40 egun egin ditu Patagonian, ETBren reality arrakastatsuan parte-hartzen

Joxe Mari San Jose 50 urteko lasarteoriatarra mekanikaria da ofizioz, baina abenturazalea afizioz. Gaur egun famatua ere bada, Euskal Herriko txoko guztietan omen dakite haren izena, aurreko urteko udazkenean Patagoniara abiatu eta 40 egunez "Conquistador del Fin del Mundo" saioan lehiatu zenetik. Piedra Paradako lehorte eta hautsarekin, Andeatoko elur eta haizeekin eta Amazoniako Iguazuko hezetasunarekin topo egin du bidean. Hiru herrialde ezagutu ditu, Argentina, Brasil eta Paraguai, baina batez ere gosea eta beharrak sortzen duen laguntasuna topatu ditu paraje haietan. Abentura amaituta ere, unifikazioko kideekin harremana mantentzen duela kontatu digu: "Horrek ez dauka preziorik!"

Jon ALTUNA EGITEGI

Gustura bizi da Zabaleta auzoan Joxe Mari San Jose. Giro euskalduna, herri-festak eta naturarekin duen kontaktua maite ditu batez ere, gainera haurrek jolas dezaten leku ederra delakoan dago.

Urriaren ordea, herriko eguneroko bizitza eta mekanikari lanak alde batera utzi eta Patagoniara abiatu zen: "Denetarik egin dugu han, baina batez ere egoera txarretan konbibentzia ona eraman daitekeela erakutsi dugu".

Noiztik datorriz abenturarako grina?

Txikitatik abentura zalea naiz, kamamila, gaztaina eta perretxiko bila ibiltzen ginen gaztetotan. Betidanik mendia asko gustatu izan zait, basurdetara joaten ginen gauean, tranpak jartzen genituen...

Ehiztari amorratua ere banaiz, arrantzalea eta akanpada zalea. Naturak ematen duenaz gozatzea gustatzen zait, baratza eta jardina dauzkat, lau letxuga eta sei tomate landare, besterik ez. Kirola

ere asko egin izan dut, bizi-kleta, eskia... Eta txikitik eskupilota, pala... Beti kalean ibiltzen ginen.

Betidanik bizi izan zara herrian?

Ostatu aldameneko etxean jaioa naiz, Villa Rosarion. Gure aitona egindako etxea da. Eraikitakoan, pisu bana seme-alaba bakoitzari eman zigun eta han urtetan bizi izan naiz. Gero Juan XXIII plazara joan ginen eta orain Zabaletan nago.

Nork animatuta ausartu zinen "Conquistador del fin del Mundo"-n izena ematera?

Aukera polita zela ikusten nuen, batez ere nere semearentzat. Bere aita egunkaria hartu eta sofan esertzen ez den horietakoa dela ikustea nahi nuen.

Gainera, bederatzi urteko seme zaharena gizakia nondik datorren eta antzinako munduko gauzak ikasten ari zen batean sua nondik zetorren ba ote zekien galdetu nion eta haren erantzunak zur eta lur utzi ninduen, "metxerotik!" esan ez zidan ba!



Joxe Mari San Jose herritarra bere semearengatik sartu zen abenturan, eta ez dio hutsik egin.

"Sua egin, arrantzatu, ura ekarri, bazkaria prestatu, egurra moztu, akanpatu... Gaztetan bezalaxe ibili naiz. Nik disfrutatu dudana ez dago deskribatzerik!"

Egun hartatik aurrera, semeari eta ilobei sua era natural batean egiteko modua irakasten hasi nintzaie eta antzian bezala oraindik ere bizi daitekeela erakutsi nahi nien, Internet, Whatsapp eta halakorik gabe.

Zure kasting-a famatu egin da, errusieraz kantatu eta Miramonen bertan sua egin zenuen...

Kastingean zuk dakizun zerbaite egiteko eskatzen dizute, txisteak kontatu, tontoarena egin... Pertsonalitatea azaltzeko aukera ematen dizute eta nire arma, suarena zen.

"Sua egiten dakit, hemen dakartzat makilak", esan nien eta ea zenbat denbora behar ote nuen galdetu zidaten. Bi minutu eskasean egin nien sua. Jakina, berehala deitu zidaten Patagoniara joateko.

"Kakalin" abestia modan jarri duzuz!

Hori arrakasta. Udako abestia izango dela esaten dit jendeak. Kasting-eant bertan galdetu nien ea euskaraz, ingelesez, gaztelez edo errusieraz kantatzea nahi zuten... Eta errusieraz kantatzeko eskatu zidaten. Emazteak irakatsitako hiruzpalau abesti errusiar dakizkit, ez gehiago.

Benetan da hain gogorra abentura, edo "reality"-aren parte da?

Pentsa. 13-14 kilo galdu nituen. Oso esperientzia gogorra izan da. Konbibentzia ere halako baldintzetan ez da erraza, ekipoan zazpi ginen eta oso ondo moldatu gara



MZUBI
LASARTE-ORIA

SAN PEDRO JAIK 2013
DISFRUTATU!





Geltoki kalea 21 • Tel.: 943 362467 Faxe: 943 372794 • Lasarte-Oria
E-maila: muebleszubi@hotmail.com

elkarrekin. Aldarte igualtsuak genituen eta elkarri laguntzen genion beti. Jendea animoz baxu ikusten nuenean animatzen saiatzen nintzen.

Zer egin zitzaizun gogorrena 40 egun horietan?

Baraurik egotea da gogorrena. Gose ikaragarriak pasa ditugu, trasladoetan te bat edo sagar erdi bat jaten genuen, ez besterik.

Hotza baino gehiago hai-zea izan da sekulakoa. Ekipoa oso ondo portatu da gurekin, arropa ona geneukan, zakua ere beroa... Barruan sartuta eta euririk egiten ez bazuen tamainan.

Proba asko irabazi genituenez, kanpamendu aberatsen izugarri ondo egoten ginen eta kanpamendu txirora joatea egokitu zitzaigunean zortea eduki genuen eguraldiarekin. Patagonian eguna luze egiten da!

Nolako parajeak dira Patagonia aldekoak?

Zoragarriak, eta batez ere desberdinak. Izarrak ere bestelakoak dira, hego-hemisferio-ko konstelazioak daude han eta asko ikusten dira gauetan. Lainoek ere asko harritu naute, oso itxura arraroak hartzen dituzte.

Harremanik egiten al da produkzio-ko langileekin?

Kamerekin inongo kontakturik ez dugu izaten. Ez genekien zer ordu zen, ez ziguten esaten eta saiatuz gero, berehala mozten zintuzten.

Familiak majo sufrutiko zuela pentsatzen dut zu kanpoan zeunden bitartean...

Familiak asko sufrutu du, bai. Baina abenturan segituan bazterten nituen pentsamendu txarrak. Berehala hasten nintzen paseatzen, kabi bila, arrantzan... Umeez gauero gogoratzen nintzen. "Biherarte, ondoloin! Mark, etxeko lanak egin! Iker allollitos!", esaten nien.

Ausarta bazarela behintzat argi geratu da. Erleei alergia eduki eta erlauntza batetik ezta ateratzen saiatu zinen... Arantza batekin belarririkoa ere egin zenuen!

Oso aktiboa naiz, bizia, beti gauzak egiten aritzen naiz. Beti bilatzen dut lan edo aitzakia-ren bat etxean ez egoteko. Andreak beti esaten dit ipurdian motorra dudala dirudiela, baina etxeak lotu egiten nau.

Erlauntzari dagokionez, gosea dela eta ez duzu pentsatzen. Bakoitzak gure jana genuen. Lau maspa eta bi intxaur pusketa egun guztira-ko, pentsa.

Niri iluntzean jatea gustatzen zitzaidan, ur trago bat eman eta beteta zeudenaren sentsazioarekin lokartzeko. Bestela ezin nuen lorik egin!

Hain baldintza gogorretan bizita, ez al duzue tranpa egiteko tentaziorik eduki?

Tentazioa egon badago, jakina! Baina gauza asko irabaziak nituen, arrantzan egin nuen, sua ere bai, tranpetan hasi eta nire izena zikintzeko.

"Bizitza honetan beti izan behar da ilusio bat. Ohera sartu eta jeikitzerakoan zeure buruari galdetzeko: gaur zer egingo nuke gustora?"

Egia esan, erreka bat egin ziguten eta mermelada latak agertu ziren gure taldean. Andeatatik Iguazurako traslodoan, aireportuan, bapo jarri ginen.

Baina jendeak latak eta janaria abenturara eraman zuen, gordean. Taldeak tranpa egin zuen, baina nik ez. Pena da, denon izena zikindu zelako, baina nik ez neraman ezertxo ere. Julian lantzik momentu batean esan zuen ni nintzela tranpa egin ez zuen bakarra, baina hori ez da telebistan atera.

Zein lehiaketa planteamendurekin joan zinen?

Aurrena ez ateratzeko asmo garbia nuen. Abentura lehen lekuan uztea erridikuluan geratzea izango zela pentsatzen nuen.

Gerora pausoz pauso joan naiz. Helburuak egunean mar- katzen nituen. Hasieran sei azkenetan ez geratzea, gero erdialdera arte irautea, unifikazio- gatik borroka egitea... Azkenean finalera iritsi nintzen.

Pena da, finalean kanoa gabe geratu zinen...

Finalaren eguna iristerako oso erlaxatuta nengoen. Nire buruari jarritako helburuak ederki beteak nituen eta jendeak erres-

petatu eta maitatu egiten ninduen. Semeari erakutsi beharrekoa ere erakutsi nion...

Azken hamar egunetan, probak irabazten zituena zuzenean sailkatzen zen finalera eta galtzen zutenek duela- loa zeukaten. Azken astea duelo horietan pasa nuen eta gogorra egin zitzaidan, gastatu eta gastatu aritu nintzelako. Azkeneko, indarririk gabe nengoen.

Anekdotaren bat kontatzerik bai?

Finalaren egunaren bezperan bazkari handia eman ziguten... Eta ni tripako minarekin hasi nintzen kaka goitik eta behetik botatzen. Iguazuko parke naturalean ezin da sartu, ezin da igerian egin, oso jende gutxi eskalatu du Oscarrek igotako paretan, bospaseik, baina ziur inork ez duela ibai ertzean kakarik egin! Neu lehenengoa!

Aldatuko zenuke abenturan bizitako ezer?

Ez nuke ezer aldatuko, baina ez nintzateke berriro ere joango. Momentuz ez, hori bukatu da eta ez litzateke berdina izango.

Bizitako guztiarekin gertatzen naiz, abentura ederra izan da.

Aurrera begirako proiekturik? Lasarte-Oriatik nire andrearen herrira bizikletaz joateko asmoa daukat, Errusia sortal- dera.

Euskal Herria eta Nahodka artean ia 15.000km daude, Japongo itsasoko kostaraino joan beharko nuke Europa guztia zeharkatuta, Frantzia, Alemania, Polonia... Europako herrialdeetan barrena 4.000km egin beharko nituzke Moskura iristeko, gero 10.000km Vladivostokera eta azkenik beste 500-800km nire emaztearen herrira.

Jakina, gustatuko litzaidake emaztea eta semea nirekin etortzea. Furgoneta bat prestatu eta haiak nire atzetik jarraitzea izango litzateke politena. Esko- lak semeari nik emango nizkio- ke edo internetetik bestela.

Egunero bizikletaz 50-60km. eginda, nire kabuz bizi nahi dut. Europa alde hartan perretxiko pila bat dago, ehi- zan egingo nuke, arrantzan... Gero, liburu bat egiteko asmoa dut, notak hartu eta argazkiak aterako ditut.

Emazteak frenatzen nau. Hark esan zidan edo "Con- quis" edo 15.000km-ak. Eta Patagoniara joatea erabaki nuen. Eta konbentzitzea lortzen dudana... Orain baita garaia, 50 urterekin, bestela hemendik hamar urtera jakin ezazu non eta nola egongo naizen. Gazte jende askok esaten dit: "Joxe, nik handitan zu bezalakoa izan nahi dut!". Eta horrek poztu egiten zaitu. Hori bai, urtebete pasata ez da inor akordatuko nitaz!

Ile-apaindegi mistoa

Lucia



SAN PEDRO JAI ZORIONTSUAK
OPA DIZKIZUEGU!



SAN PEDRO JAIK
2013

Kale Nagusia 67
Tel.: 943 371908
LASARTE-ORIA

SAN PEDRO JAIK 2013



Ibaiondo

Fisioterapia Masajeak
Errehabilitazioa Osteopatia



JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU!

Ola Kalea, 12 - behe. ezk - LASARTE-ORIA
Tel. / Faxa: 943 370 306 - fisioibaiondo@gmail.com

Difrenauto

Tel.: 943 37 01 49
Fax: 943 36 66 59
taller@difrenauto.com
www.difrenauto.com

Oria Etorbidea 8 - 10 pab. 15
20160 LASARTE-ORIA (Gipuzkoa)

#SPJ2013



Herriko jai zoriontsuak
igartzea espero dugu!





Bila bazabiltza, hementxe duzu

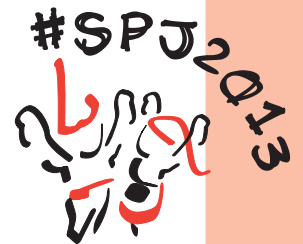
Erabateko gutizia aurkituko duzue gure produktuetan!



gure BETIKO kafea



OSO ONDO PASA HERRIKO JAIETAN !



**GURE
KALITATEA
DASTATU**

Pablo Mutiozabal 3 • Tel.: 943 364121 • 20160 LASARTE-ORIA



**Oso ondo pasa
San Pedro jaietan!**



Asteko menu berezia
ikusteko:

www.goiegi.com

GOIEGI

Jatetxea - Restaurante

Irubide bailara 1 • 20160 Lasarte-Oria (Gipuzkoa)

T. 943 36 14 04 / 943 37 11 78



San Joan suaren magia

Suak uxatu zituen lasarteoriatarren oroitzapen txarrak berriei ongietorria emanez

Okendo plaza bete zuten herritarrek San Joan suaren inguruan. Ohiko soka-dantza egin zuten Erketzeko dantzariak eta hauekin batera hainbat udal ordezkari aritu ziren dantzan. Alkateak sua piztearekin batera festak eztanda egin zuen. Honen inguruan kalejira, arin-arina eta fandangoa dantzatu zituzten besteak beste.

Jon ALTUNA EGITEGI

Gau magikoa omen da San Joan bezperako gaua, oroitzapen txarrak erraustu eta horiek ahaztu eta desira berriei ongietorria emateko gaua hain zuten.

Horretarako, Euskal Herriko bazter guztietan bezala, Lasarte-Orian ere ohitura den legez San Joan Sua piztu zuten.

Hirugarren urtez egin zuten sua haur, gazte, heldu eta adineko jendez gainezka zegoen Okendo plazan.

Gaztetxoan euren ikasurteko apunte eta notak sutara botatzen ikusi genituen,

hurrengo urterako desirak sugarrek nola erretzen zituzten begira-begira geratzen ziren bitartean.

Udal ordezkariak dantzan

Aurretik ordea, 36 dantzari aritu ziren soka-dantzan, tartean sei udal ordezkari zeudela. Pablo Barrio, Taxio Arrizabalaga, Estitxu Alkorta, Ana Isabel Prieto, Boris Nogales eta Nerea Sanchez zinegotziak dantzan aritu ziren.

Aurtengoan ere, Erketz EDT-koek ez zuten egun honetan hutsik egin eta euren aletxo jarri nahi izan zuten San Joan bezperako sua girotzeko bai txistularien doinuez baita dantzarien abileziak ere.



Okendo plaza goraino bete zuten herritarrek San Joan sua ikusteko.

Udal korporatibako beste kide batzuk ere izan ziren Okendo plazako ikuskizunaz gozatzen. Horrela Juan Jose Castro LOHP-ko zinegotzia eta PSE-EE-ko Nerea Artamendi, Lourdes Acevedo eta Txus

Alonso dantzarien lana ikusi eta xalotzen aritu ziren.

Behin alkateak zuzi batekin San Joan sua piztuta, suaren inguruan kalejira, fandangoa eta arin-arina dantzatu zituzten.

Okendon suak bere magia egin zuen eta herritar piloak ohitura honi jarraiki ez zuten hau galdu nahi izan. Eta San Joan egunean herriko hainbat ataritan, lizarra jarrita ikusi ahal izan zen ohitura zaharrei eutsiz.

kutxabank 

Zure jaiak.
Gure jaiak.

 kutxa

Jaiak iritsi bitartean...

Aurreko astean hasita, hainbat ekintza izan dira San Pedro jaien aurrekari



Ikurriñaren aldeko ekimena burutu zen larunbatean Okendo plazan.



Biyak Batekoek aerobic eta soinketa erakustaldia egin zuten, Zentro Zibikoko emakumeek protesta.



Erketzekoek San Pedro jaien bezperatan ikasturte amaierako emanaldia eskaini zuten.

SAN PEDRO JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU !





**IRIGOYEN
OPTIKA**

 SAN PEDRO
JAIK
2013

**Largoenea I , Tel.: 943 371047
Lasarte-Oria**

serigrafiaiosu.com



Kamiseten inprimaketa
Txiskeroak
Industri nahiz iragarki serigrafia
Binilozko pegatinak
Bolografoak, etb...

943 37 19 54

Iturgintza Lizaso

OSO ONDO PASA FESTETAN! #SPJ2013

**Iturgintza
Gasa
Berokuntza
Teilatuak**

Pintore Kalea 7 behea
Tel.: 943 369328
635 751860
652 774677
administracion@fontanerializaso.com

Oso ondo pasa San Pedrotan !

AUTOESKOLA IZARRA AUTOESCUELA
www.autoescuelaizarra.com

AZTERKETA TESTA
Euskeraz/Gastelaniaz

MATRIKULA 10%

Bideo argigarriak eta intensibo testak On-line
Etxean edo Autoeskolan PRESTATU ZAITEZ!

Geltoki Kalea, 11 - bilboak (Lasarte) Tel.: 943377005



Alboka abesbatzak bere 25. urteurrean kontzertu berezia eskaini zuen San Pedro elizan.



Igerilekuan ederki pasa zuten haurrek asteartean egindako Ur Festa erraldoian.



Mosso Oroimenezkoan areto futboleko herriko ligako irabazlea izan den Txindoki taberna nagusitu zen.



Pote, toka, igel txapelketa egin zuten jubilatuek Isla plazan asteartean.

ANTONIO URRUZOLA
ZURGINTZA eta EBANISTERIA
AROZTEGIA
 #SPJ2013 
SAN PEDRO JAI ONAK PASA!
 Asteasuain polig., 3. pabilioa
 20170 • USURBIL (Gipuzkoa)
 Tel./Faxa: 943 376415
 Mobila 687 845597
 Etor zaitetz erakusketa ikustera!

Garmendia 
OHALAK
 ONDO PASA SAN PEDROTAN!
 Uistin kalea 11
 Tel.: 943 376947
 20160 LASARTE-ORIA

Osteopatia eta esku-terapiak
 Aritz Lopez
 Zumaburu 7
 20160 Lasarte-Oria
 662 341038
 Oso ondo pasa festetan!


SAN PEDRO JAI ZORIONTSUAK OPA DIZKIZUEGU!
 #SPJ2013 
Gas-instalazioak, Berokuntza Iturgintza
SANPIGAS
 %0ko interesa finantziazioan
 Kale Nagusia 69, behea • Tel: 943 360165
 LASARTE-ORIA
 Orduetgia
 9:00 - 13:00
 16:00 - 20:00



Zorion agurrak



Kontxi eta Oscar

Zorionak "bollito"! Poliki poliki ospatuko dugu elkarrekin.



Ekain

Zorionak mailla zure 3. urtebetzean. Oso ondo pasa. 3 muxu handi familiaren partetik.



Nahikari

Zorionak sorgintxo, zure 3. urtebetzean! Aitaxo, amatxo eta famili guztiaren partetik! Muxu potolo



Olatz

Zorionak zure seigarren urtebetzean famili guztiaren partetik. Muxu pila bat.



Saioa

Zorionak exeko printzesari. 9 muxu pottolo Aitaxo, Amatxo eta Eneko.



Irati

Zorionak printzesa, 8 muxu eta ondo pasa. Ama eta familiaren partetik.



Amane

Zorionak gure eskalataileari familiaren partetik!!!

Herritarren txokoa

Galdutako arropa

Sorgin dantzako enseguen ondoren, bertan ahaztutako hainbat jantzi jaso dira. Jabeak Tkun kultur elkartera hurbildu behar dira hauek berreskuratzeko.

Kiroldegiko ordutegia jaietan

San Pedro jaiak direla eta, Udal Kirol Zerbitzuak jakin arazten du honakoa izango dela egun hauetako ordutegia. Ekainak 28, ostirala, goizean 7:00etatik 12:30era irekia izango da; arratsaldean berriz itxita egongo da.

Era berean, larunbatean ekainak 29 eta igandean ekainak 30 kirol instalakuntzak itxita egongo dira.

Udako ordutegia kiroldegian

Uztailaren 1etik abuztuaren amaiera arte, udako ordutegia egongo da kirol instalakuntzetan.

Honen arabera, astelehenetik ostiralera kiroldegia 07:00-13:00 eta 17:00-

22:00 bitartean irekia izango da. Larunbatetan, 09:00etatik 13:00etara erabili ahalko dira instalakuntzak eta igandean itxita egongo da.

Michelingo kirol gunea, berriz, astelehenetik ostiralera 10:00-12:30 eta 17:00-21:00 ordu tarteetan erabili ahalko da. Larunbatetan goizez izango da irekia, 09:00-13:00 eta igandean itxita.

Tourreko porran

San Pedro egunean, ekainaren 29an, Korsikan 2013 urteko Tourra hasiko da eta honekin batera Ostadar SKT-ko antolatzen duen txirindularitzako porra.

Antolatzaileek jakin arazi dutenez, boletoak ohiko tabernetan daude eta 7 euro balio dituzte.

Gogoratu Giro eta Tourreko onenak 1.000 euro irabaziko ditu.

Animatu eta parte hartu, boletoak aurkezteko epea larunbatean, ekainaren 29an, 21:00etan amaitzen da.

Zuen oharrak jarri, kexak adierazi edo eskutitzak argitaratzeko: Geltoki kalea, 4 943 366858 txintxarri@txintxarri.info

San Pedro Jaietako informazioa txintxarri.info-n

Jarraitu San Pedro jaiak txintxarri.info orrialdean sortu dugun atal berezian eta sare sozialetan.

Iaz bezala hiru txupinak streaming bidez zuzenean eskainiko ditugu. Eta honetaz gain, argazkiak, bideoak, jaietako berriak... denetarik izango dugu gure orrialdean, baita zure argazkiak zintzilikatze aukera ere.

TXINTXARRI-n zure argazkiak

Txintxarri.info-n argazkiak atalean sartuta "igo argazkiak!" aukera aurkituko duzue. Hori bai, lehenengo aldiz sartzekoan erabiltzailea erregistratu beharko da, pasahitza eskuratzeko. Hauekin sartu eta argazkiak igo eta kudeatzeko lagungarri izango zaizkizuen argibideak aurkituko dituzue jarraian.

Baina ez da hau jaietan atera dituzun argazkiak TXINTXARRI-n argitaratzeko modu bakarra. Zure argazkiak txintxarri@txintxarri.info helbidera bidalitzeko ere argitaratuko ditugu.

Gainera, astelehena baino lehen jasotzen ditugun argazkiak uztailaren 3an, San Pedro jaietako argazkiekin osatutako TXINTXARRI berezian argitaratuko ditugu. Animatu eta parte hartu!



Kale Nagusia 39 • Lasarte-Oria
Tel.: 943 372668
Faxa: 943 370737



NAROA
PATXI LARRANAGA
ANA IPARRAGUIRRE

**SAN PEDRO JAI ZORIONTSUAK
OPA DIZKIZUEGU!**



**SAN PEDRO
JAIK
2013**

AVENIDA
Taberna/Jatetxea
BAZKARIAK,
AFARIAK,
BOKATAK,
EGUNERO!!
Erreserbak:
943 36 27 09

**"KIERKEGAARDS" en
KONTZERTUA!**
Ekainak 29,
larunbata
19:00an
6:00an
GAUPASA!
(2g...3g)
**OSO ONDO PASA
SAN PEDRO
JAIK
2013**
"1 DE 500"
SAN PEDRO
JAIK 2013
GORA SORGIN JAIK!

NEUS
ile-apaindegia
SAN PEDRO
JAIK
2013
Pablo Mutiozabal 9-1.C
Tel.: 943 361691
LASARTE-ORIA

ONDO PASA FESTETAN!
ZUMABURU
LIBURUDENDA
Nagusia Kalea 46 behea
20160 Lasarte Oria
Tel.: 943 371386

JOSE AIZPURUA UNANUE S.L. eraikuntzak



#SPJ2013

OSO ONDO PASA
HERRIKO JALETAN!



- Igeltseritza orokorrean
- Fatxaden estaldurak
- Estalkien berriztatzeak
- Gremioen koordinazioa
- Barne erreformak

Nagusia 14 behea atzekoaldea • Lasarte-Oria • Tel.: 943 373879 • Mobila: 620 800186



Jai ahaztezinak igaro!

-22% diru-laguntza

Zuregandik hurbil

www.facebook.com/VentanasAlcar

ERAKUSKETA

Plaza Oriamendi, 2
(Lehenko Doble J)
20160 - Lasarte-Oria - Gipuzkoa

TAILERRA

Ibaiondo, 4
erdisotoa 5-A

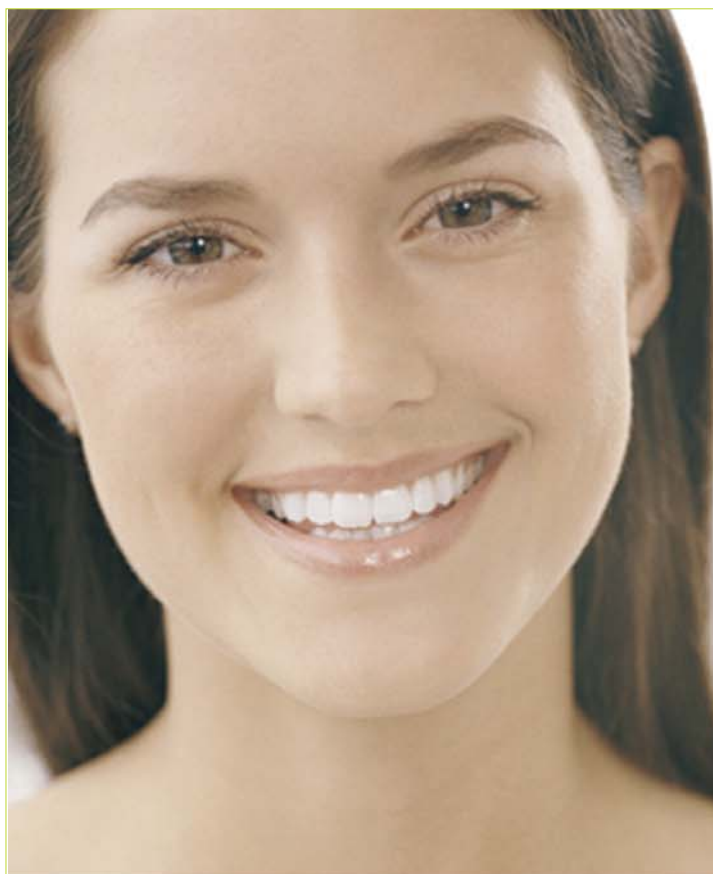
Tel: 943 37 78 68

tienda@ventanasalcar.com

www.ventanasalcar.com

#SPJ2013










**San Pedro jai alaitsoak
opa dizkizuegu!**



 Aldaz Hartz Klinikak tratamendu aurreratuenetan aplikatutako punta puntako teknologia eskaintzen dizu

-  inplanteak eta hartz fijoak egun batean
-  ia batere erasotzailea ez den ordenagailuz bideratutako kirurgia, punturik erabili gabe
-  "invisalign" ortodontzi ikusezina
-  pazientearen irribarrea sesio batean aldatzen duten karilla estetikoak
-  interesik gabeko finantziazioa 12 hilabete arte

RPS125/10

Deitu gure zerbitzua ezagutzeko

943 366 377

Ola kalea, 10

Lasarte-Oria 20160

San Bartolome, 22

Elgoibar 20870

www.dentalaldaz.com

